



Werratal Bote



Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und der Stadt Treffurt

Jahrgang 33

Samstag, den 29. April 2023

Nr. 16

MAI WANDERUNG 

Wann? 01. Mai 2023

Wo? Treffpunkt: 9.00 Uhr auf dem Stirtshof

Ziel? Rambach
Mattenklickerbackhaus
Für das leibliche Wohl vor Ort wird gesorgt.

Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnehmer - lung und alt, Mitglieder und all jene, die es gerne werden möchten :-)

-Der Heimatverein-



GRÜNER MARKT

MIT OPEN AIR – GOTTESDIENST & 2 RAD-SEGNUMG
PFLANZENBÖRSE,
MITTAGSTISCH & GRILL
KAFFEE & HAUSGEMACHTEM KUCHEN
AKTION: NACHHALIGES (AB-) WASCHEN

14.05.2023
AB 10:00

**AM SÄCHSISCHEN HOF
KIRCHSTR. 11, TREFFURT**

Wir begrüßen euch ab 10:00 Uhr am Sächsischen Hof, und eröffnen den „Grünen Markt“ feierlich mit einem Gottesdienst und 2 Rad-Segnung.
Von 11:30-13:00 Uhr bieten wir einen Mittagstisch an.
Zusätzlich gibt es wie gewohnt: GEGRILLTE LECKEREIEN, KAFFEE & KUCHEN.

DIE WERRATALER LANDMÄDELS HABEN NATÜRLICH WIEDER EINIGE ÜBERRASCHUNGEN UND STÄNDE IM GEPÄCK



Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal

Wichtiges auf einen Blick

Servicezeiten:

Für eine persönliche Vorsprache in der Verwaltung bitten wir um vorherige Terminvereinbarung

Montag	09:00 - 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr und 15:00 - 18:00 Uhr
Freitag	09:00 - 12:00 Uhr

Telefon:	036926 947-0
Fax:	036926 947-47
Internet:	www.vg-hainich-werratal.de

Folgende Mitarbeiter finden Sie in der

Dienststelle Creuzburg:

Anschrift: M.-Praetorius-Platz 2
99831 Creuzburg

Gemeinschaftsvorsitzende

Frau Hunstock, K. 036926 947-11

Sekretariat

Frau Moenke, S. 036926 947-11

info@vg-hainich-werratal.de

Ordnungsamt

Frau S. Habenicht 036926 947-50

Frau Rödiger, A. 036926 947-52

Herr Mile, R. 036926 947-53

ordnungsamt@vg-hainich-werratal.de

Finanzabteilung

Herr Senf, M. 036926 947-20

Frau Bachmann, F. 036926 947-21

finanzen@vg-hainich-werratal.de

Kämmerei

Frau Sauerhering, H. 036926 947-22

Frau Rödiger, S. 036926 947-23

kaemmerei@vg-hainich-werratal.de

Kasse, Steuern

Herr Hunstock, R. 036926 947-25

Frau Böttger, Chr. 036926 947-27

kasse@vg-hainich-werratal.de

Dienststelle Berka v.d. Hainich:

Anschrift: Am Schloss 6
99826 Berka vor dem Hainich

Gemeinschaftsvorsitzende

Frau Hunstock, K. 036926 947-16

Hauptabteilung

Frau Ziegenhardt, I. 036926 947-10

hauptabteilung@vg-hainich-werratal.de

Kindergärten

Frau Höbel, A. 036926 947-14

Frau Schütz, J. 036926 947-17

kita@vg-hainich-werratal.de

Friedhofsverwaltung

Frau Gröber 036926 947-16

friedhof@vg-hainich-werratal.de

Personal

Frau Rödiger, I. 036926 947-13

personal@vg-hainich-werratal.de

Werratalbote

werratalbote@vg-hainich-werratal.de

Baubabteilung

Frau Reichardt, U. 036926 947-30

Herr Cron, C. 036926 947-32

Herr Schlittig, J. 036926 947-34

baubabteilung@vg-hainich-werratal.de

Liegenschaften

Herr Gröger, C. 036926 947-31

Herr Schlittig, J. 036926 947-34

Frau Fiedler-Bimmermann, M. 036926 947-36

liegenschaften@vg-hainich-werratal.de

Einwohnermeldeamt

Frau Spank, I. 036926 947-54

einwohnermeldeamt@vg-hainich-werratal.de

Dienststelle Creuzburg nur noch

mit vorheriger Online-Terminvereinbarung

Montag 09.00 -12.00 Uhr

Dienstag 09.00 -12.00 Uhr und 14.00 -17.00 Uhr

Einwohnermeldeamt

Frau Spank, I. 036926 947-55

einwohnermeldeamt@vg-hainich-werratal.de

Dienststelle Berka v.d. Hainich nur noch

mit vorheriger Online-Terminvereinbarung

Donnerstag 09.00 -12.00 Uhr und 15.00 -18.00 Uhr

Freitag 09.00 -12.00 Uhr

Kontaktbereichsbeamte

Herr Kaßner 036926 - 71701

Sprechzeit Creuzburg

Dienstag 16:00 - 18:00 Uhr

Donnerstag 10:00 - 12:00 Uhr

Frau Günther 036924 48935

Sprechzeit Mihla

Dienstag 16:00 - 18:00 Uhr

Donnerstag 10:00 - 12:00 Uhr

Außerhalb der Sprechzeit

Polizeiinspektion Eisenach 03691 2610

Das Standesamt befindet sich auf der Creuzburg

Anschrift: „Auf der Creuzburg“, 99831 Creuzburg

Frau Statnik, C. 036926 947-18

Fax Standesamt 036926 947-19

standesamt@vg-hainich-werratal.de

Sprechzeiten:

Dienstag und Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr

und 14:00 - 17:00 Uhr

Das Standesamt ist **montags** geschlossen.

Für Termine am Sonnabend bitten wir um vorherige Absprache.

Touristinformation Creuzburg/Museum Burg Creuzburg

„Auf der Creuzburg“

Frau Hornung, A. 036926 98047

Öffnungszeiten:

Apr. - Okt.

Dienstag - Samstag 12:00 - 17:00 Uhr

Sonntag 10:00 - 17:00 Uhr

Ferien Hessen/Thüringen

Dienstag - Sonntag 10:00 - 17:00 Uhr

Nov. - März

Donnerstag - Sonntag 12:00 - 16:00 Uhr

Touristinformation Mihla / Museum im Rathaus

Frau Lämmerhirt, E. 036924 489830

Öffnungszeiten

Montag: 10.00 - 15.00 Uhr

Dienstag: 10.00 - 12.00 Uhr, 12.30 - 17.00 Uhr

Mittwoch: 10.00 - 14.00 Uhr

Donnerstag: 10.00 - 12.00 Uhr, 12.30 - 16.30 Uhr

Freitag: 10.00 - 15.00 Uhr

Samstag und Sonntag: geschlossen

Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal

Notrufe

Polizeinotruf	110
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	03691 6983020
Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst	03691 6983021
(Zentrale Leitstelle Wartburgkreis)	112
Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.	
Regionalgeschäftsstelle Creuzburg	036926 71090

bei Havarien:

Wasser: Trink- und Abwasserverband Eisenach-Erbstromtal Stedtfeld, Am Frankenstein 1, 99817 Eisenach	036928 961-0
Fax	036928 961-444
E-Mail: info@tavee.de	
Bereitschaftsdienst / Havarietelefon:.....	0170 7888027
Gas: Ohra Energie GmbH	03622 6216
Strom: TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co.KG	03691 629900
Fäkalienabfuhr:	036928 9610

Telefonnummern Arztpraxen/Apotheken

Frau Dr. med. S. Först, FÄ Allgemeinmedizin	036926 82513
Zahnärztin Andrea Danz	036926 82234
Zahnarzt Schuchert	036926 82700
Klosterapotheke	036926 9570
Montag - Freitag	08:00 - 18:00 Uhr
Samstag	08:00 - 12:00 Uhr
Tierarztpraxis Dr. M. Apel, Creuzburg	036926 82272

Öffentliche Einrichtungen

Freiwillige Feuerwehr Creuzburg	036926 99996
Email:	feuerwehr-creuzburg@t-online.de
Thüringer Forstamt Hainich-Werratal	036926 7100-0
Tourist Information	036926 98047
Kindertagesstätte der JUH „Wichtelburg“	036926 71780
Stadtbibliothek	036926 82361
Öffnungszeiten der Stadtbibliothek	
Am Markt 3, Creuzburg	
Dienstag	10:00 - 13:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

Sprechzeiten der ehrenamtlichen Bürgermeister

Gemeinde Berka v. d. H.

Bürgermeister Christian Grimm

Sprechzeit

nach Vereinbarung0170 2915886

Gemeinde Bischofroda

Bürgermeister Markus Riesner

Sprechzeit:

jeden ersten und zweiten Dienstag im Monat . 17.00 - 18.30 Uhr
bgm-bischofroda@t-online.de

Stadt Amt Creuzburg

Bürgermeister Rainer Lämmerhirt 036924 47428

Sprechzeit: 16.00 - 17.30 Uhr

oder nach Vereinbarung

dienstags in den geraden Wochen im Rathaus Mihla
dienstags in den ungeraden Wochen im Rathaus Creuzburg

Amt Creuzburg OT Creuzburg

Ortsteilbürgermeister Ronny Schwanz

Sprechzeit in Scherbda, DRK-Raum 16.30 - 17.30 Uhr

jeden 1. Mittwoch im Monat

Sprechzeit in Creuzburg, Rathaus 16.30 - 18.00 Uhr

jeden Donnerstag

Amt Creuzburg OT Mihla

Ortsteilbürgermeister Oliver Rindschwentner 0170 9088889

o.rindschwentner@amt-creuzburg.de

Sprechzeit nach Vereinbarung

Amt Creuzburg OT Ebenshausen

Ortsteilbürgermeister Jan Werneburg 0171 6877849

Gemeinde Frankenroda

Bürgermeisterin Erika Helbig 036924 42152

Sprechzeit:

Dienstag 18:00 - 19:30 Uhr

Gemeinde Hallungen

Bürgermeister Gerd Mähler

Sprechzeit:

Dienstag 17:00 - 18:00 Uhr

Gemeinde Krauthausen

Bürgermeister Frank Moenke 036926 9400

Sprechzeit:

Dienstag 16:00 - 18:00 Uhr

und nach Vereinbarung

Gemeinde Lauterbach

Bürgermeister Bernd Hasert 0172 9566183

Sprechzeit nach telefonischer Vereinbarung

Gemeinde Nazza

Bürgermeister Marcus Fischer 0172 7559591

Sprechzeit:

Dienstag 17:30 - 18:30 Uhr

Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld

Betriebsführung durch EW Wasser GmbH

Philipp-Reis-Straße 2, 37308 Heiligenstadt

..... 03606 655-0 o. 03606 655-151

Bereitschaftsdienst / Havarietelefon: 0175 9331736

Ohra Energie GmbH

Störungsannahme ERDGAS 03622 6216

TEAG Thüringer Energie AG

Kundenservice 03641 817-1111

TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG

(im Auftrag der TEAG)

Störungsdienst Strom 0800 686-1166 (24 h)

Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher Einrichtungen

Feuerwehr Mihla 036924 47171

.....Fax 036924 47172

E-Mail:fw-mihla@t-online.de

Apotheke 036924 42084

Montag - Freitag08:00 - 18:30 Uhr

Samstag08:00 - 13:00 Uhr

Sparkasse 03691 6850

VR-Bank Ihre Heimatbank eG

Zweigstelle Mihla 03691 236-0

Bibliothek Mihla 036924 47429

dienstags 14:00 bis 18:00 Uhr

donnerstags 09:00 bis 16:00 Uhr

Gruppen und Schulklassen etc.

mittwochs08:00 - 13:00 Uhr

Museum im Rathaus Mihla 036924 489830

Mittwoch - Freitag 10:00 bis 14:00 Uhr

Letzter Sonntag im Monat 13:00 bis 16:00 Uhr

Auch Termine nach Vereinbarung möglich!

Bibliothek Nazza, Hauptstr. 37

dienstags 15:00 - 18:00 Uhr

Heimatstube Nazza, Hauptstr. 37

gerade Woche dienstags 15:00 - 17:00 Uhr

Ärzte

Frau Dr. Heiland 036924 42105

Zahnärztin Frau Turschner 036924 42373

Zahnärztin Frau Staegemann 036924 42322

Tierärzte

Kleintierpraxis Dr. med. vet. Schröder

Lauterbach 036924 47830

Tierarztpraxis J. Andrzejek

Mihla 036924 42041

Erscheinungstermin für Werratal Bote Nr. 18

Samstag, 13. Mai 2023

Diese Ausgabe beinhaltet die Vorschau auf Termine,
Veranstaltungen und Ereignisse für den Zeitraum
13. bis 19. Mai 2023

Redaktionsschluss für Werratal Bote Nr. 18

Freitag, 5. Mai 2023

LINUS WITTICH Medien KG

Bereitschaftsdienste

Ärztliche Versorgung rund um die Uhr

Wenn Sie ärztliche Hilfe benötigen, ist Ihr behandelnder Arzt innerhalb seiner Sprechstundenzeiten für Sie da. Brauchen Sie außerhalb der üblichen Sprechstundenzeiten dringend einen Arzt, dann hilft der ärztliche Bereitschaftsdienst nachts, an Wochenenden und Feiertagen.

Wann ist der ärztliche Notdienst für Sie da?

Montag, Dienstag, Donnerstag18.00 - 07.00 Uhr
des Folgetages
Mittwoch, Freitag13.00 - 07.00 Uhr
des Folgetages
Samstag und Sonntag *07.00 - 07.00 Uhr
des Folgetages

* (sowie Brückentage und Feiertage
einschließlich Heiligabend und Silvester)

Wie erreiche ich den ärztlichen Notdienst?

Wenn Sie außerhalb der Sprechstundenzeiten dringend ärztliche Hilfe benötigen und z.B. nicht wissen, wo sich in Ihrer Nähe eine Notdienstzentrale befindet, wählen Sie die **116 117**.

Dort erhalten Sie in jedem Fall schnell und unkompliziert die Hilfe, die Sie brauchen.

Die Rufnummer funktioniert ohne Vorwahl und ist für Sie als Anrufer kostenfrei.

Ärztlicher Notdienst Tel. 116 117

Bitte halten Sie für den Anruf diese Informationen bereit:

- Name und Vorname
- Ort, Postleitzahl, Straße, Haus Nummer (gegebenenfalls Vorder-/Hinterhaus, Etage)
- Telefonnummer für möglichen Rückruf
- Wer hat Beschwerden?
- Wie alt ist die Person?
- Was für Beschwerden liegen vor?

Wann rufe ich sofort die Notrufnummer 112?

Bei lebensbedrohlichen Notfällen, z.B. bei:

- Akuten und schweren Störungen von Bewusstsein, Atmung und/oder Herz-Kreislauf
- schweren Verletzungen oder Blutungen, einsetzender oder stattgefundenen Geburt
- Vergiftungen
- schweren psychischen Störungen, Suizid/drohender Suizid

Kirchliche Nachrichten

Evangelisches Pfarramt Creuzburg

mit den Kirchengemeinden Creuzburg, Ifta, Scherbda,
Krauthausen, Pferdsdorf und Spichra

99831 Creuzburg

Klosterstraße 12

Pastorin Breustedt

Telefon Pfarramt: 036926/ 82459 und

Nicolai-Treffpunkt 036926/ 719940

99831 Ifta

Eisenacher Str. 9

Büro Ifta, Heike Schwanz

Telefon: 036926/ 723134

email: creuzburg@kirchenkreis-eisenach.de

ifta@kirchenkreis-eisenach.de

www.kirchenkreis-eisenach-gerstungen.de

http://www.krauthausen-thueringen.de/kirchgemeinde.html

Anna Fuchs-Mertens, Kantorin, 0176 295 302 32

Maria Mende, Diakonin 0176 804 765 15

Frank Beer, Organist und Chorleiter Ifta

Susanne Kley, Organistin Pferdsdorf und Spichra

Pfarramtsbüro Ifta donnerstags

von 14 bis 18 Uhr, Heike Schwanz

Pfarramtsbüro Creuzburg, Klosterstr. 12

von 10-12 Uhr, Angela Köhler

Wir grüßen Sie mit dem

Wochenspruch für die kommende Woche

Ist jemand in Christus, so ist er eine neue Kreatur; das Alte ist vergangen, siehe, Neues ist geworden. (2. Kor 5, 17)

und laden Sie herzlich zu unseren Veranstaltungen ein:

Sonntag, 30. April

10.00 Kirche Ifta, Konfirmation

Samstag, 6. Mai

17.00 Kirche Scherbda, mit Taufe

Sonntag, 14. Mai

10.00 Kirche Krauthausen, Konfirmation

10.00 Kirche Ifta

09.30 Kirche Pferdsdorf (geänderter Termin)

10.30 Kirche Spichra (geänderter Termin)

Michael - Praetorius - Chor Creuzburg

montags 19.30

Probe Gesangverein Ifta

montags 20.00 Gaststätte „Roter Hirsch“

Probe Singkreis Madelungen - Krauthausen

donnerstags 19.30 im Pfarrhaus Madelungen

Christenlehre

montags

15.45 Gemeindehaus Creuzburg

17.00 Pfarrhaus Scherbda

dienstags

16.00 Kinder-Kirchen-Club im Pfarrhaus Ifta

1. Donnerstag im Monat

Bastelnachmittag im Pfarrhaus Ifta

Gemeindenachmittag

1. Mittwoch im Monat, 14 Uhr, Pfarrhaus Scherbda

27. April 14.30 Pfarrhaus Pferdsdorf

Kaffeetafel mit Thema

11. Mai, 14.30 im Gemeindehaus Creuzburg

Besuchskreis

2. Mai 15 Uhr, Scherbda

Gemeindekirchenratssitzung

26. April 19 Uhr Creuzburg, Nicolaitreffpunkt

2. Mai 19.30 Scherbda, Pfarrhaus

Konfirmandensamstag

8. Klasse

22. April 9.30 bis 13.00 Kirche Berka vor dem Hainich

Vorbereitung auf den Vorstellungsgottesdienst

7. Klasse

29. April 9.30 bis 13.00 Creuzburg

Der Nicolaitreffpunkt ist geöffnet.

montags und dienstags ab 14 Uhr

dienstags bis freitags von 10.00 - 12.00

weitere Öffnungszeiten je nach zeitlichen Möglichkeiten unserer Mitarbeiterinnen.

Vielen Dank an alle ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer. Wenn Sie Freude daran haben, in unserem Treffpunkt mitzuarbeiten, sind Sie herzlich willkommen.



Kirchgeld

Vielen Dank allen, die unser Gemeindeleben durch ihre Gebete, Ideen, ihre Mitarbeit und finanziell durch Ihre Kollekten, Spenden und das Kirchgeld für 2021 unterstützen.

Das Kirchgeld können Sie auf unsere Konten überweisen:

Kirchgemeinde Creuzburg

Sparkasse Wartburg

DE74 84055050 0000 036811 BIC HELADEF1WAK

Kirchgemeinde Scherbdä

VR Bank Eisenach - Ronshausen

DE30 820 640 88 000 73 39054 BIC GENODEF1ESA

oder bei Rosi Cron in Scherbdä:

dienstags von 16.00 bis 17.00

Kirchgemeinde Krauthausen

VR Bank Eisenach-Ronshausen eG

IBAN DE38 82064088000 6529445

Kirchgemeinde Ifta

VR Bank Eisenach - Ronshausen

DE 98 8206408800 0 7101538 BIC GENODEF1ESA

oder donnerstags von 14 bis 18 Uhr

im Pfarrhaus bei Heike Schwanz

Kirchgemeinde Pferdsdorf

IBAN DE 76 520 604 10 000 8002592 BIC GENODEF1EK1

Kirchgemeinde Spichra

IBAN DE98 520 604 10 0008002584 BIC GENODEF1EK1

Es grüßen Sie herzlich Ihre Gemeindeglieder, Anna Fuchs - Mertens, Maria Mende, Heike Schwanz, Angela Köhler und Susanne - Maria Breustedt.

Amt Creuzburg

Kirchliche Nachrichten

Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinden Mihla und Lauterbach

99826 Mihla

Hinter der Kirche 1

Tel. Pfr. Hoffmann: 036924 41910

(weiterführende Informationen auf dem Anrufbeantworter)

Telefonseelsorge (anonym, kostenfrei, rund um die Uhr):

0800 - 111 0 111 / 0800 - 111 0 222.

Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten und Veranstaltungen!

Wochenspruch:

Ist jemand in Christus, so ist er eine neue Kreatur; das Alte ist vergangen, siehe, Neues ist geworden. (2. Kor 5,17)

Sonntag, 30.4.

10.30 Uhr Kirche Mihla Goldene Konfirmation (In Lauterbach kein Gottesdienst.) Mit Geburtstagssegnen.

Sonntag, 7.5.

09.15 Uhr Kirche Lauterbach Gottesdienst mit Geburtstagssegnen
10.30 Uhr Kirche Mihla Gottesdienst

Sonntag, 14.5.

09.15 Uhr Kirche Lauterbach Gottesdienst

10.30 Uhr Kirche Mihla Gottesdienst

Gemeindenachmittage:

Lauterbach, 2.5. 14.30 Uhr Gemeindegarten

Mihla, 4.5.14.30 Uhr Turmsaal

Ein sehr herzliches Dankeschön all denen, die die Arbeit unserer Kirchgemeinden durch ihre Gebete, Ideen, praktische Hilfe, Spenden, Kirchensteuern und Kirchgeld unterstützen!

Spendenkonten:

Kirchgemeinde Lauterbach:

Raiffeisenbank Eisenach

IBAN: DE83820 64088 0008013608

BIC: GENODEF1ESA (BLZ 820 640 88, Kto.: 801 3608)

Kirchgemeinde Mihla:

Wartburgsparkasse

IBAN: DE04 840 550 00 00 017507

BIC: HELADEF1WAK (BLZ 840 550 50, Kto.: 17507)

Die Gemeindeglieder aus Mihla und Lauterbach,

Kirchenmusikerin Ricarda Kappauf und

Pfarrer Georg-Martin Hoffmann grüßen Sie sehr herzlich!

Wir gratulieren

Sei Du

Sei wer du bist, du hast eine wundervolle Seele.

Teile deine Gedanken, sie sind einzigartig.

Lebe deine Träume,

tu was du liebst und glaube an dich.

Genieße die kleinen Dinge.

Sei ein guter Freund.

Zeige deine Gefühle und entdecke die Welt.

Liebe.

Unbekannt



Zur Konfirmation die allerbesten Wünsche

von

Ortsteilbürgermeister Oliver Rindschwentner



Kindertagesstätten

Osterüberraschung für die Wichtel auf der Creuzburg

Es ist eine liebevolle Tradition zum Osterfest, die auch in diesem Jahr die Kinderaugen zum Strahlen gebracht hat - am Gründonnerstag haben sich die großen und kleinen „Wichtel“ der Johanniter-Kita Wichtelburg an den Aufstieg auf die Creuzburg gemacht. Hier hatte der Osterhase nicht nur kleine Nester, sondern auch sich selbst versteckt!

Das war eine tolle Überraschung, als der flauschige braune Hase hinter der Hecke hervorgehoppelt kam! Und auch die Suche nach den Osternestern im Burggarten war eine große Freude für alle Kinder. Einige konnten dann noch bestaunen, wie das Restaurant auf der Creuzburg seine Lieferung mit einem elektrischen Förderkorb im Burgtor geliefert bekommt.

Der steile Weg hat sich also gleich doppelt gelohnt!

Wie gut, dass die Kinder vorher gemeinsam gefrühstückt hatten. Auch dies ist ein beliebtes Angebot der Creuzburger Kindertagesstätte. An solch besonderen Tagen wird ein gemeinsames Frühstück und eine gemeinsame Vesper für alle Kinder im Kindergarten und in der Kinderkrippe angeboten.

Bereits die ganze Woche hatten sich die Kleinen und Großen mit dem Osterfest auseinandergesetzt. So erfuhren sie spielerisch die Bedeutung des Festes, sangen Lieder, bastelten Ostergirlanden mit der Nähmaschine, stellten Ostergestecke her und backten Osterbrote für das gemeinsame Ostervesper.

Wir hoffen, dass wir allen Kindern und ihren Familien einen freudigen Start in das Osterfest beschern konnten und danken allen Erzieherinnen und Erziehern für ihr Engagement sowie der Elternvertretung bei der Unterstützung auf der Creuzburg.



Viele Abschiedsgeschenke und Wünsche gab es für die scheidende Sekretärin. Diese bedankte sich bei allen.

Wie es in der Mihlaer Schule nun ohne Iris Werneburg weitergeht ist noch nicht klar. Die Nachfolgerin im Sekretariat ist noch nicht benannt.

Für Frau Werneburg Anlass, noch etwas in der Schule einzuspringen, aber sicher nur für eine begrenzte Zeit.

Der verdienstvollen Sekretärin alles Gute im neuen Lebensabschnitt!



Iris Werneburg bedankt sich bei den Gästen.

Foto: Oliver Rindschwentner



Im Kreis früherer und jetziger Direktoren: Martina Zenker, Lutz Berger, Schulleiterin Sindy Klose, Kollegin Christina Hoffmann und Uwe Schwanz (Fotos Oliver Rindschwentner).

Foto: Oliver Rindschwentner

Amt Creuzburg

Schulnachrichten

Abschied nach beinahe 43 Jahren

Wer kennt sie nicht? Iris Werneburg, Schulsekretärin in Mihla. Beinahe 43 Jahre hat sie diesen Job gemacht, war Ansprechpartner für immer neue Schülergenerationen, Lehrerinnen und Lehrer, Direktoren und Eltern.

Die Mihlaer Schule ist ohne Iris Werneburg eigentlich gar nicht vorstellbar. Aber nun ist es geschehen. Frau Werneburg ist in den Ruhestand verabschiedet worden, in die verdiente Ruhezeit.

Das war Anlass für eine würdige Verabschiedung an ihrem letzten Arbeitstag. Dazu waren sie alle noch einmal für sie da: Ehemalige Lehrer, Schüler, und die Direktoren, für die Iris Werneburg über Jahrzehnte gearbeitet hat: Lutz Berger, Martina Zenker, Uwe Schwanz und Stellvertreterin Kerstin Greger. Sie wurden begrüßt von Sindy Klose, die seit Anfang Dezember den Schulleiterdienst in Mihla versieht. Mit dabei auch die ehemalige Kollegin Christina Hoffmann.

Die Gemeinde wurde durch Ortsteilbürgermeister Oliver Rindschwentner vertreten.

„Mihla soll doch bunt bleiben“

Mit diesen Worten aus der Begrüßungsrede von Schulleiterin Sindy Klose der Regelschule Mihla ist die Absicht des Mitte April im Tegut-Markt Mihla begonnenen Vorhabens gut umschrieben. Auf Initiative der Schulleiterin und mit viel Unterstützung der Umweltschüler, der Lehrerin Frau Merten und der Unternehmen Vollack und Nohl GmbH wurde das Projekt nun umgesetzt.

Mit dabei auch Frau Fiedler vom Tegut-Markt. Im Eingangsbereich des Marktes, sicher vor mutwilligen Beschädigungen, wurde der „Automat“ nun eröffnet.

Für 50 Cent kann sich jeder Interessierte dort eine Kapsel mit regional abgestimmten Saatgut erwerben. Wildblumensamen kann dann im Garen ausgestreut werden. Es geht darum, den Bienen auch zukünftig ausreichend Nahrung zu bieten und so dem Bienensterben entgegenwirken zu können.

Die Schüler sind für das Wiederauffüllen der Kapseln zuständig, die vom Nutzer am Automaten zurückgegeben werden sollen. Dafür ist ein extra Behälter eingebaut.

Die Holzrückwand des „Bienenautomaten“ wurde in der AG „Kunst“ erarbeitet. Beim Aufstellen half der Bauhof der Stadt.



Schulleiterin Sindy Klose (Mitte) mit Vertretern der Firmen Vollack und Nohl und Frau Fiedler vom Tegut-Markt bei der Vorstellung des Automaten. Foto: Oliver Rindschwentner



Die Umweltschüler Louis, Mia, Konstantin und Marylou mit ihrer Schulleiterin. Foto: Oliver Rindschwentner
Ortschronist Mihla



Frühjahrsputz in der Wolfsschlucht

Es ist schon seit Jahren zu einer schönen Tradition in Mihla geworden, dass die Schüler der Abschlussklassen der Regelschule Mihla im Frühjahr einen Arbeitseinsatz in der Wolfsschlucht im Mihlaer Tal absolvieren. Zum Beginn der Wandersaison sammelten am 20. April 2023 Schüler und Schülerinnen der Klassen 10b und 10c Müll in der Schlucht. Bürgermeister Rainer Lämmerhirt und Bauhofmitarbeiter Jens Nickol begrüßten die Zehntklässler vor Ort und gaben einige Hinweise zum Ablauf des Einsatzes. Dann wurde mit Arbeitshandschuhen und Greifzange der sich aufwärts schlängelnde schmale Weg abgelaufen. Schnell füllten sich die Müllsäcke mit Plastikmüll, Glas- und Tonscherben und diversen Blechteilen, die achtlos in der Natur entsorgt wurden. Ein kleiner Teil des Mülls, der sich leider an einer unzugänglichen Hanglage befand, muss noch einige Tage auf seine Beräumung warten. Der Regen der letzten Tage hatte die Schlucht teilweise äußerst schlammig und rutschig werden lassen. Dennoch ließen sich die Zehner nicht entmutigen und waren stolz auf ihre gut gefüllten Müllsäcke, die von Bauhofmitarbeiter Jens Nickol mit dem Fahrzeug wieder abtransportiert wurden. Dieser Arbeitseinsatz war für die Zehntklässler bereits der zweite in diesem Jahr, denn schon Ende Februar hatten sie entlang des Werraufers am Mühlwehr ebenfalls Müll eingesammelt. Bürgermeister Rainer Lämmerhirt freute sich über das Schülerengagement und versprach, sie bei ihrer Abschlussfeier mit einem finanziellen Zuschuss zu unterstützen.

Susanne Merten

Aus der Tourist-Information

Internationaler Museumstag 2023



Am 21. Mai 2023 wird der Internationale Museumstag gefeiert!

An diesem Tag steht die Museumslandschaft in Deutschland und weltweit im Fokus. Das diesjährige Motto lautet: „Nachhaltigkeit und Wohlbefinden“.

Museen leisten einen wesentlichen Beitrag zum Wohlergehen und zur nachhaltigen Entwicklung unserer Gesellschaft. Museen sind die Hüter unseres gemeinsamen kulturellen Erbes.

Auch wir vom **Museum Auf der Creuzburg** laden Sie ein, in die Geschichte der Creuzburg und ihrer Bewohner einzutauchen. Unsere beiden Gästeführer Herr Michel und Herr Becker vom Burg- und Heimatverein Creuzburg e.V. berichten Ihnen von so mancher Begebenheit, die sich in der langjährigen Geschichte der Burg zugetragen hat.

Die Burgführungen sind kostenfrei!
Sie finden 11:00 Uhr und 14:00 Uhr statt.

Wir freuen uns auf Sie!
Museum Burg Creuzburg



Neuigkeiten aus den Ortschaften

Arbeitseinsatz am Schulberg

Die Anwohner des Schulbergs haben sich am 13. April zusammengefunden um die angrenzenden Hänge des Schulbergs von Müll und Schrott zu befreien. Dabei ist einiges zusammengekommen was sicherlich von nicht mehr genutzten Gärten oder von Kindern, die sich in den Hecken kleine „Buden“ gebaut hatten, herstammt. Der gesammelte Müll wurde am nächsten Tag vom Bauhof abgeholt und entsorgt. Vielen Dank den fleißigen Helfern!

Ronny Schwanz
Ortsteilbürgermeister



Veranstaltungen

Eintrittskarten für Veranstaltungen anlässlich des Jubiläums „50 Jahre Freibad Mihla“ in der Tourist-Info Mihla erhältlich

Ab sofort sind für die Veranstaltungen am 23. und 24. Juni 2023 Kombi-Tickets für Erwachsene (29,50 €) und Junioren bis einschließlich 15. Lebensjahr (16,50 €) erhältlich.

Karten für einzelne Veranstaltungen werden an der Abendkasse verkauft.

Am Sonntag, dem 25. Juni 2023 findet die Festveranstaltung mit Übergabe der Rutsche statt. Hier ist der Eintritt frei!

Bitte nutzen Sie dieses Angebot!

Starlights[®]
LIVE
Die SynthPhonische Orgel ☆ Show
von und mit
Nico Wieditz

**OPEN-AIR
SOMMERNACHTS-SHOW**
FREIBAD MIHLA

LAMBADA - ABBA - BILLIE EILISH - FLUCH DER KARIBIK - EURHYTHMICS
PET SHOP BOYS - ROLLING STONES - NEUE DEUTSCHE WELLE - BACH
QUEEN - DEPECHE MODE - AC/DC - WALT DISNEY UND VIELES MEHR

23. JUNI 2023
Einlass ab 19:00 Uhr / Beginn: 21:00 Uhr

24.06.2023 **REVANCHE** *live*
25.06.2023 **FAMILIENTAG** (Eintritt frei)

Vereine und Verbände

Frauenpirsch

Einladung

„Der Frühling hat sich eingestellt, wohlan, wer will ihn sehen?
Der muss mit uns ins freie Feld, ins grüne Feld nun gehen.“

Wir treffen uns am 04.05.2023 um 13.00 Uhr am Ausgang zur Gottesackerkirche, in der Bahnhofstraße.

Unsere beiden Pflichttouren in jedem Jahr sind der „Wallstieg und der Wisch“ und so machen wir uns diesmal auf zum Wisch-Häuschen. Vielleicht können wir schon die ersten Orchideen rechts und links des Weges bewundern. Am „Wisch-Häuschen“ ist „Tischlein-deck-dich“ angesagt. Diesmal gibt es Rucksackverpflegung, also jedes Mädel hat etwas zu Trinken und zu knabbern für sich dabei. Es wird auch das Fahrgeld für den Ausflug nach Grandenborn zur Mohnblüte einkassiert. Bitte passend 20.- €.

Um die Aussichten zu genießen, laufen wir noch zum „Fledermaus-Domizil“ und von dort aus geht es wieder bergab.

Unser nächster Ausflug startet am 08.06.2023, dann laufen wir von Krauthausen über Spichra zur Saline (Einkehr) nach Creuzburg.

Bleibt gesund, bis dahin!
Die Frauenpirsch

Männerpirsch

Meine Herren, irgendjemand von uns muss einen ausgezeichneten Draht zum Wettergott haben.

Nachdem in den vergangenen Tagen die Menschheit von ordentlichem Schmuddelwetter verwöhnt wurde, haben wir heute den ersten regenfreien Tag erwischt. Neben ein wenig heftigen Wind, durften wir auch einige Sonnenstrahlen genießen. So trafen sich diesmal nur 7 Herren am P *Drei Kreise Stein*, um die geplante Tour, „über die Blaue Lagune zur Wüstung Karnberg“ in Angriff zu nehmen. Über den Kolonnenweg ging es nun bergauf. Wegen einiger umgefallener Bäume durften wir über die noch sehr nasse und schmierige Wiese ausweichen. Bald haben wir dann die ehemalige *Agentenschleuse* erreicht. Eine häufige Einrichtung entlang der ehemaligen Innerdeutschen Grenze, wo mittels großer Betonrohre, eine Möglichkeit geschaffen wurde, um *Spione und Agenten* unter den Grenzanlagen hindurch von Ost nach West und West nach Ost zu schmuggeln. Nach ausgiebigem Erfahrungsaustausch gingen wir dann weiter zur *Walsbachquelle*. Diese, eine Kalktuffquelle, ergießt sich seit ein paar Jahren in einen neugefassten Quellteich. Das stark kalkhaltige Wasser führt hier zu einer besonderen Färbung des Wassers, welches dem Feuchtbiotop den Namen „Blaue Lagune“ einbrachte. Ein Touristischer Anziehungspunkt, welcher besonders im ersten Corona Lockdown von sich reden machte. Fanden doch hier trotz Kontaktsperre rudelartige Zusammenkünfte statt, so dass die Gemeinde Südeichsfeld dieses Areal absperren musste. Dieses Feuchtbiotop hat sich zu einem hervorragenden Laichgewässer für Amphibien entwickelt, so ist hier unter anderem die streng geschützte *Geburtshelferkröte* heimisch.

Vorbei an der *Wurstbuche*, einem Rastplatz der Einheimischen, entlang alter Hohlwege erreichten wir dann das Gelände des ehemaligen *Vorwerks Karnberg* auf dem Karnberg. Dieses Vorwerk wurde 1952 wegen der Nähe zur Innerdeutschen Grenze abgerissen. Heute kann man in einer Umfassunghecke, noch drei alte Hoffinden begutachten.

Im *Lenkel*, ein tiefeingeschnittenes Tal, durch das einige überregionale Wanderwege gehen und leider durch Holzarbeiten arg in Mitleidenschaft gezogen ist, erreichten wir dann einen historischen Forstort, die *Hessische Lieth*. Hier machten wir eine Begegnung der unheimlichen Art: ein kleines wildes Schwein (Frischling), welches hier vermutlich krank und orientierungslos am Wegesrand auf uns wartete und sich auch nicht verschrecken ließ. Gerd bewaffnete sich sofort mit einem kräftigen Knüppel um das Tierchen auf Abstand zu halten, vorsichtshalber. Aber anstandslos ließ sich das Schweinchen von uns fotografieren und ließ uns passieren. Am *Otilie Schwarz Stein* erreichten wir dann den Radweg, auf dem wir dann wieder unseren Parkplatz erreichten.

Meine Herren und andere Interessierte Mitwanderer,
Unsere nächste MP: am 11. Mai 2023!
Tour: P 19, „Gänsekerleweg“ in Datterode.
Wir treffen uns 10.00 Uhr auf dem Markt in Creuzburg, Fahrgemeinschaft.
Einkehr geplant!

Frisch auf, euer Wanderfuchs



Foto: W. Becker

Meine Herren und interessierte Mitwanderer,

unsere MP im Mai: **am 11. Mai 2023.**



- Treffpunkt: - Markt Creuzburg, 10.00 Uhr,
- Fahrgemeinschaft,
Strecke: - Premiumweg 19, „Gänsekerleweg“, 9,5 km,
- mittel, einige anspruchsvolle Teilstücke, schmale Waldpfade, Wiesenwege, Trittsicherheit und festes Schuhwerk erforderlich,
- Einkehr möglich,

Meine Herren Mitfahrer, bitte denkt über einen Obolus für euren Chauffeur nach.

Frisch auf, euer Wanderfuchs

Wanderung des WTV



Liebe Wanderfreunde,

zu unserer Wanderung zum Tag des Wanderns, am **14. Mai 2023**, treffen wir uns **10.00 Uhr** auf dem Markt in Creuzburg. Wir müssen hier Fahrgemeinschaften bilden! Wer kann: PKW mitbringen.

Wir fahren nach Breitau und begehen dort den „Hasenweg“, 9 km, mittel.

Im Anschluss ist eine Einkehr geplant. Für alle Mitfahrer, bitte denkt an einen Mitfahr-obolus für euren Chauffeur. Gäste herzlich willkommen, die Wanderung erfolgt auf eigene Gefahr.

Der Vorstand

„Schnupperwanderung“ ohne Frühling

Nach der Winterwanderung startet der Mihlaer Heimatverein traditionell mit der „Schnupperwanderung“ in die neue Wandersaison und in den Frühling. Mit dem Frühling wurde es allerdings in diesem Jahr nicht so viel. Gestartet wurde bei Nieselregen und niedrigen Temperaturen auf dem Tegut-Parkplatz und auch die ausgeschriebene Tour durch die „Wolfsschlucht“ konnte wegen des dreitägigen Dauerreges nicht in Angriff genommen werden. Trotz des Wetters kamen 30 Wanderfreunde zusammen. Gemeinsam ging es in das Mihlaer Tal. Erste Station war dort die Köhlerbaude, in der Vereinsvorsitzender und Bürgermeister Rainer Lämmerhirt den Stand der Bauarbeiten und die nächsten Schritte vorstellte.

Weiter ging es bis zum Abzweig des Naturlehrpfades. Hier teilte sich die Gruppe. Einmal ging es zum „Hörschelborn“ mit entsprechenden Erläuterungen zur Geschichte des Platzes, weiter zum „Maikäferbaum“ und dem Alten Feld und dann zurück zur Herberge von Roland Börner. Ein anderer Teil der Gruppe hatte sich direkt dorthin auf den Weg gemacht.

Bei Roland Börner wartete bereits ein Mittagessen vom Grill auf die Wanderer. In den gepflegten Räumen einer Baude kamen dann noch viele Gespräche zustande, ehe man sich auf den Rückweg nach Mihla machte.



An der „Köhlerbaude“



Unten am „Hörschelborn“



Bauer Roland Börner begrüßt seine Gäste.

Heimatverein

Versammlung der Jagdgenossenschaft Creuzburg

Am 28.03.2023 trafen sich die Mitglieder der Jagdgenossenschaft Creuzburg in der Gaststätte „Klostergarten“ zu ihrer jährlichen Versammlung der Jagdgenossen.

Anwesend waren 7 Jagdgenossinnen und Jagdgenossen sowie 7 Jagdpächter.

Der Jagdvorsteher legte Rechenschaft über die Arbeit des Jagdvorstandes in dem Jagdjahr 2022/2023 ab. Eingegangen wurde u. a. auf

- die Aktivitäten des Jagdvorstandes und der Jagdgenossenschaft,
- die Abschüsse 2022/2023
- die Mitwirkungspflicht der Flächennutzer und Eigentümer, um Wildschaden zu vermeiden
- die Wildschadenssituation
- die Aktualisierung des Jagdkatasters
- Umsatzbesteuerung, Steuererklärung durch Steuerbüro
- die bestehenden Probleme in den Jagdbögen.

Dazu gehören

- das Befahren der Feld- und Waldwege durch Fahrzeuge, vor allem Quad- und Motorräder
- die stetig steigende widerrechtliche Ablagerung von Müll, Bauschutt, Papier und sonstigem Unrat,
- **freilaufende unkontrollierte Hunde**

Herr Werner Wolf erläuterte in Vertretung für Frau Lind die Einnahmen und Ausgaben im Jagdjahr 2022/2023 und stellte den Kassenbestand sowie den Stand der Rücklage dar. Die Rechnungsprüfer empfahlen die Entlastung des Vorstandes. Dazu wurde der folgende Beschluss gefasst:

Beschluss 1/2023

Die Jagdgenossen erteilen für das Jagdjahr 2022/2023 dem Jagdvorstand die Entlastung.

Ja	einstimmig / 745,40 ha
Nein	keine
Enthaltung	keine

Beschluss 2/2023

Beschluss zum Jagdeintritt und Austritt im Jagdbogen V Herr Werner Hunstock wurde als Pächter verabschiedet und bedankte sich bei der Jagdgenossenschaft für die vielen Jahre der guten Zusammenarbeit.

Herr Heiko Weber tritt an seiner Stelle in den Pachtvertrag ein

Ja	einstimmig / 745,40 ha
Nein	keine
Enthaltung	keine

Beschluss 3/2023

Beschluss zur neuen Satzung der Jagdgenossenschaft Creuzburg

Der Jagdvorsteher erläuterte die neue Satzung und empfahl die Zustimmung

Ja	einstimmig / 745,40 ha
Nein	keine
Enthaltung	keine

Fortgesetzt wurde die Versammlung mit der Entscheidung zur Behandlung des Jagdertrages.

Die Jagdgenossenschaft beschließt den Jagdertrag 2022/2023 nicht auszuzahlen und der Rücklage zufließen zu lassen.

Ja	einstimmig/ 745,40 ha
Nein	keine
Enthaltung	keine

Beschluss 5/2023

Die Jagdgenossenschaft Creuzburg beschließt, dass aus dem der Rücklage zugeführten Jagdertrag 2022/2023

5 000 €

zweckgebunden für gemeinnützige Zwecke zur Verfügung gestellt werden

Davon

- 100,00 € für das Kinderheim Creuzburg,
- 100,00 € zur Unterstützung der Tischtenniskindergruppe Creuzburg,
- 200,00 € zur Unterstützung der Bambini-Kindermannschaft des FSV Creuzburg,
- 300,00 € zur Unterstützung der Kinder- und Jugendfeuerwehr Creuzburg,
- 500,00 € Unterstützung für den Nicolaitreff der Kirchgemeinde Creuzburg
- 3800,00 € für den Wegebau Ansparen Großprojekt

Die einzelnen Vereine weisen die Ausgaben an Hand von Rechnungen, Spendenquittungen u. ä. nach.

Ja	einstimmig / 745,40 ha
Nein	keine
Enthaltung	keine

Im Punkt Sonstiges wurde über den Wegebau und die eingeschränkte Jagd Nutzung im Jagdbogen IV, Bereich neu eingezäunter Werra Wiesen gesprochen.

Ortsteilbürgermeister Ronny Schwanz dankte den Jagdgenossinnen und Jagdgenossen für die bisherigen finanziellen Unterstützungen und dem Jagdvorstand für die gute Zusammenarbeit mit der Stadt Creuzburg

Der Jagdvorsteher dankte allen Anwesenden für Ihr kommen und wünschte ein erfolgreiches gesundes Jahr 2023

Ende der Versammlung: 20.30 Uhr

Stefan Roth
Jagdvorsteher

Historisches

Zeittafel zur Geschichte Scherbdas (Teil 147)

2012

- 8. Januar 2012: Im sächsischen Altenberg wurde Alexander Rödiger im Viererbob von Pilot Maximilian Arndt Europameister[1]. Im Februar folgte dann in Lake Placid der Titel des Vizeweltmeisters.
- 28. April 2012: Klaus und Marko Rödiger tauschten das schadhafte gewordene Zifferblatt der Scherbdaer Kirchturmuhr gegen ein neues aus.



Erneuerung des Zifferblattes der Kirchturmuhr am 28. April 2012.

- 9. Juni 2012: Am Sportlerheim fand eine gut besuchte „Biker & Sommerparty“ statt, welche unter anderem vom Scherbdaer Motorradfreund Detlef Salzmann organisiert wurde. In den Vorjahren hatte man sich in kleinerem Kreis an der „Bude“ getroffen. Die Veranstaltung 2012 war die letzte dieser Art.
- 23. Juni 2012: Am Sportplatz feierte der DRK-Ortsverein Scherbda sein 60-jähriges Bestehen. Nach einer Vorführung der Eisenacher Rettungshundestaffel gab es am Abend Tanz und eine Feuer-Show mit „Cedrus Inflammia“[2].



Vorführung der Eisenacher Rettungshundestaffel zum DRK-Jubiläum am 23. Juni 2012.

- 3. Juli 2012: Der Abzweig der Schloßstraße zu den Häusern Nr. 22-23 (heute Am Hopfenhof) erhielt einen Bitumenbelag[3].
- 13. Juli 2012: Mit dem „Hainichlandweg“ wurde ein neuer Rundwanderweg rund um das Weltnaturerbe Hainich offiziell eröffnet. Die 130 km lange Strecke führt auch über Scherbda[4].
- 20. Oktober 2012: Der Scherbdaer Feuerwehrmann Christfried Avemann erhielt die Ehrenmedaille des Kreisfeuerwehrverbandes in Silber[5].
- Oktober 2012: Die bereits 2010 begonnene Restaurierung der Kirchenemporen durch den Gothaer Restaurator Stephan Keilwerth konnte weitgehend abgeschlossen werden. Die hölzernen Leuchteneinfassungen aus dem Jahr 1938, die aus Gründen des Brandschutzes um 1990 modernen Lampen weichen mussten, konnten dank der neuen LED-Technik reaktiviert bzw. rekonstruiert werden.
- 19. Oktober 2012: Im DRK-Vereinsraum in der Lindenstraße traf sich erstmals die neue Jugend-Rot-Kreuz-Gruppe Scherbda mit ihrem Ausbilder Matthias Johne[6].
- 27. Oktober 2012: Wegen Schneeglätte musste das traditionelle Fahnenreiten zur Scherbdaer Kirmes aus Sicherheitsgründen erstmals abgesagt werden[7]. Noch während des Tanzes in der Nacht zum Sonnabend hatte es zu schneien begonnen, und am Vormittag lagen im Ort bei -1 °C bis zu 10 cm Schnee.



Kirmesständchen im verschneiten Pfarrhof am 27. Oktober 2012.

- 18. November 2012: Am Volkstrauertag 2012 riefen erstmals die politische und die kirchliche Gemeinde gemeinsam zum Gedenken an die Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft auf.

Christoph Cron

- [1] „Goldener Start ins neue Jahr“, in: „Thüringische Landeszeitung“, 10. Januar 2012
- [2] Schwanz, Rüdiger: „Feuriges Ende der Jubelfeier - DRK Scherbda mit 60. Geburtstag“, in: „Thüringische Landeszeitung“, 26. Juni 2012
- [3] „Der Bürgermeister informiert“, in „Werratal-Bote“, Heft 31/2012
- [4] Börner, Frank: „130 Kilometer Wanderweg rund um das Weltnaturerbe Hainich - Heute wird offiziell einer der schönsten Thüringer Rundwanderwege eröffnet. Er führt vorbei an vielen Sehenswürdigkeiten“, in: „Thüringer Allgemeine“, 13. Juli 2012
- [5] Meißner, Norman: „Ein Signal nach draußen - Feuerwehrverband und Politik würdigen das ehrenamtliche Engagement“, in: „Thüringische Landeszeitung“, 22. Oktober 2012
- [6] „DRK Scherbda - Jugend-Rot-Kreuz-Gruppe“, in „Werratal-Bote“, Heft 40/2012
- [7] Schwanz, Rüdiger: „Härtetest für alle: Kirmes im Schnee - Dem Wintereinbruch fiel nur das Fahnenreiten zum Opfer“, in: „Thüringische Landeszeitung“, 30. Oktober 2012

Dies und das

Gemeinsames Brüten

Auf dem Mihlaer Mühlwehr hat sich in den letzten Tagen eine „Brutgemeinschaft“ gebildet. Während Frau Störchin hoch oben im Nest den Nachwuchs begonnen hat auf die Wege zu bringen, hat sich ein Schwanenpaar entschlossen, zu ihren Füßen ein Nest zu bauen und ebenfalls für Nachwuchs zu sorgen.

Ab und zu sieht man die Partner anfliegen, um einen Teil der Versorgung zu übernehmen.

Die Natur liefert schon manch interessante Entwicklungen.

Vom Kindergarten „St. Martin“ in Mihla ging nun die Initiative aus, die, Storchennamen zu geben. Die beiden Mihlaer Kindergärten wollen sich darum kümmern. Wir können sicher gespannt sein, was dabei heraus kommt. Wir werden darüber berichten.



Ortschronist Mihla

USA Junior Cup - Auftritt vor ganz großer Kulisse

Einmal auf einem Turnier im Herzen der Spielerstadt Las Vegas starten zu dürfen war schon lang der Traum der beiden Siemon's Geschwister. 2019 begann man bereits schon einmal laut darüber nachzudenken, aber Corona ließ alle Träume zerplatzen. Auch jetzt war aufgrund der immer noch verschärften Einreiseregeln der Start lange nicht klar. Doch dann war es soweit. Überwältigt von der Stadt und der Kulisse galt es aber zunächst dem Jetlag zu entkommen. Am Karfreitag (7.04.2023) startete dann als erstes Nora in der Kategorie U16 Open im USA Junior Cup. Nora präsentierte sich hierbei überraschend stark und nur eine unglückliche Disqualifizierung im Halbfinale (in Führung liegend) konnte sie am Einzug ins Finale hintern. Ergebnis: Platz 3.

Am Sonnabend und Sonntag (8./9.4.2023) traten dann beide noch bei den USA Open an. Laura in der Seniorenklasse Elite und U21 -68 kg Elite. Bei letzterer konnte sie sich sogar Silber erkämpfen. Noras letzter Start war in der U16 -54 kg Elite, bei dem sie zunächst im Schiedsrichterentscheid der US-amerikanischen Gegnerin unterlag, sich aber dann tapfer durch die stark besetzte Trostrunde kämpfte und am Ende erneut Platz 3 gewann.

3 Medaillen bei 4 Starts waren am Ende das überraschende Gesamtergebnis der beiden Geschwister bei einem der größten Karate-Spektakel mit über 2000 Startern.

Zu erwähnen wäre noch, dass dieses Karate-Event im Ballsaal des Hotel Paris stattfand, in dem auf noblem Teppichboden 12 Tatamis aufgebaut wurden, nebst Tribünen und Zuschauersitzen. Den Aufwämbereich erhellten riesige Kronleuchter.

S. Siemon



Krauthausen

Veranstaltungen

Einladung zum Frühjahrsputz in Ütteroda

Liebe Bürgerinnen und liebe Bürger von Ütteroda

Wir rufen auf zum Traditionellen „Frühjahrsputz“ am

Samstag, den 06. Mai 2023, ab 9:30 Uhr

Treffpunkt: Dorfgemeinschaftshaus Ütteroda

Für das Leibliche Wohl ist natürlich bestens gesort!

Wir freuen uns auf rege Teilnahme

Euer Ortschaftsrat & Ortsteilbürgermeisterin

"Tag der offenen Tür"

Montag, 1. Mai 2023 am Feuerwehrgerätehaus

- > **Beginn 13:00 Uhr**
- > **Technikschau rund um die Feuerwehr**
- > **14:30 Uhr Schauübung - Rettung aus einem Unfallfahrzeug**
- > **Hüpfburg, Mitmachaktionen der Jugendfeuerwehr**
- > **Leckeres vom Grill**
- > **Kaffee und Kuchen**

Bischofroda

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchgemeinden Bischofroda, Berka vor dem Hainich und Ütteroda

99826 Bischofroda
 Am Kirchberg 8
 Telefon Pastorin Voigt: 036924 42293
 E-mail: bischofroda@kirchenkreis-eisenach.de

*„Ist jemand in Christus, so ist er eine neue Kreatur; das Alte ist vergangen, siehe, Neues ist geworden.“
 (2. Korinther 5, 17)*

Wir grüßen Sie mit dem **Wochenspruch** für die kommende neue Woche und laden Sie herzlich zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen ein!

- Sonntag, 30. April**
 10.00 Uhr Bischofroda
 14.00 Uhr Ütteroda
- Sonntag, 7. Mai**
 10.00 Uhr Berka
- Sonntag, 14. Mai**
 10.00 Uhr Bischofroda Konfirmation
- Sonntag, 21. Mai**
 10.00 Uhr Ütteroda Konfirmation
- Sonntag, 28. Mai Pfingsten**
 09.30 Uhr Berka
 11.00 Uhr Bischofroda

Friedensgebet
 Mittwochs um 18 Uhr nach dem Abendläuten in der Kirche Bischofroda

Ein herzliches Dankeschön allen, die die Arbeit der Kirchgemeinden durch ihre Gebete, Ideen, praktische Hilfe, Spenden, Kirchensteuern und Kirchgeld unterstützen!

- Die Spendenkonten unserer Kirchgemeinden:**
- IBAN Bischofroda: DE37 8206 4088 000 800 3572
 - IBAN Berka/Hainich: DE57 8206 4088 000 820 0122
 - IBAN Ütteroda: DE59 8206 4088 000 800 3564
- Die Spendenkonten des Fördervereins zur Wiederherstellung der Rokokokirche Berka vor dem Hainich e.V.:**
 Volks- und Raiffeisenbank
 IBAN: DE 49 8206 4088 0008 2082 20
 GENODEF1ESA

Wartburgsparkasse
DE 04 8405 5050 0000 1630 07
HELAEDEF1WAK

Es grüßen Sie herzlich die Gemeindeglieder,
Diakonin Maria-Kristin Mende und Pastorin Christine Voigt

Kindertagesstätten

Neues von den Schlossmäusen

Frühlingszeit... Zeit für den Oma-Opa-Tag

Auch in diesem Jahr erfreuten wir alle Großeltern bei Kaffee und Kuchen mit einer kleinen Aufführung auf dem Saal des Dorfgemeinschaftshauses.

Die Kleinen tanzten zu Mäuseliedern und die Großen erzählten die Geschichte von „Frederick“, einer Maus, die sich mit dem Sammeln von Sonnenstrahlen, Farben und lieben Wörtern auf den langen Winter vorbereitet.

Zum Abschluss starteten die Schlossmäuse, Oma, Opas und die Weltraummaus eine Reise ins All.

Frühlingszeit... Osterzeit



Fleißig werkelt die Schlossmäuse über viele Tage in ihrer Osterwerkstatt. Reichlich schöne Dinge entstanden, z.B. Bastelarbeiten aus Papier, bunte Ostereier und weiterer Osterschmuck für Tisch und Fensterbank.

Auch einen Brief an „Hanni Hase“ verfassten die älteren Schlossmäuse und nur wenige Tage vor dem Osterfest wurden wir mit Osterpost überrascht. Jedes Kind erhielt einen Brief aus Ostereistedt.

Frühlingszeit... die Spielplatzsaison beginnt

Pünktlich zum Start in die wärmere Jahreszeit übergab uns Tim Siebenhaar 3 Laufräder, die er in seiner Werkstatt liebevoll aufbereitet hat, finanziert von „Ästhetik & Wohlfühlen“ (Inh. Stefanie Siebenhaar).

Sie bekamen nicht nur neue Sitze und Griffe, sondern wurden auch mit leuchtend grüner Farbe lackiert.

Wir möchten unserem „Kindergartenpapa“ Tim recht herzlich Danke sagen.



Die
SCHLOSS MÄUSE vom Kindergarten Bischofroda

Frankenroda

Informationen

Stellenausschreibung

In der Gemeinde Frankenroda ist zum 01. Juni 2023

die Stelle eines Bauhofmitarbeiters (m/w/d)

zunächst befristet bis zum 31. Mai 2024 zu besetzen.

Der Tätigkeitsbereich umfasst im Wesentlichen:

- Pflege- und Unterhaltungsarbeiten der Grünflächen und Liegenschaften der Gemeinde Frankenroda
- Unterhaltungs- und Reinigungsarbeiten der gemeindlichen Straßen und Entwässerungseinrichtungen
- Durchführung des Winterdienstes
- Pflege, Unterhaltung und Instandsetzung der gemeindlichen Anlagen, Gebäude und Einrichtungen, wie Spielplätze, Sport- und Freizeiteinrichtungen usw.

Wir erwarten ein hohes Maß an Motivation, Leistung und Verantwortungsbewusstsein sowie ein vielseitiges, selbständiges Arbeiten, Belastbarkeit und Flexibilität.

Sie sollten in einem handwerklichen Beruf eine abgeschlossene Berufsausbildung haben. Ein gültiger Führerschein der Klasse B und T ist erforderlich.

Eine Fahrerlaubnis der Klasse C1 sowie die Mitgliedschaft in der Einsatzabteilung der Freiwilligen Feuerwehr Frankenroda wären wünschenswert.

Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 30 Stunden. Vorausgesetzt wird die Bereitschaft zu u. a. Mehrarbeit und Winterdienst außerhalb der üblichen Arbeitszeit.

Bei entsprechender Eignung ist die Übernahme in ein unbefristetes Arbeitsverhältnis möglich.

Bei Interesse senden Sie Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen bis zum 17.05.2023 an die:

Gemeinde Frankenroda über
Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal
Kennwort: Gemeindeglieder
M.-Praetorius-Platz 2, 99831 Am Creuzburg

Im Zusammenhang mit der Bewerbung anfallende Kosten werden durch die Gemeinde Frankenroda nicht erstattet. Für die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen fügen Sie Ihren Unterlagen einen ausreichend frankierten Rückumschlag bei.

gez. E. Helbig
Bürgermeisterin

Nazza

Veranstaltungen

SIMSON AWO

2. OLDTIMER-TREFFEN
NAZZA für 2-rädrige Fahrzeuge
14.5.2023

BEGINN UM 10 UHR AN DER HEIMATSCHUENE
Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Außerdem: Spiel und Spaß für Kinder

PARKEN FÜR BESUCHER:
aus Richtung Mihla im Ort oder am Sportplatz
aus Richtung Mühlhausen altes LPG-Gelände

Werratal-Nachrichten

Amtsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal



Jahrgang 19

Samstag, den 29. April 2023

Nr. 11

Gemeinschaftsversammlung - VG Hainich-Werratal

Beschlüsse der öffentlichen Sitzung vom Donnerstag, 17. März 2022

Beschluss der Tagesordnung - öffentlicher Teil

Beschluss:

Die Gemeinschaftsversammlung beschließt in ihrer Sitzung am 17. März 2022 die vorliegende Tagesordnung.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.:	GVers - VG/2022/007
Beschluss-Nr.:	GVers - VG 2022/272
Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	22
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	18
Ja-Stimmen	18
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Beschluss der Niederschrift - öffentlicher Teil - der Sitzung vom 25.11.2021

Beschluss:

Die Gemeinschaftsversammlung beschließt in seiner Sitzung am 17. März 2022 die Niederschrift der öffentlichen Sitzung am 25.11.2021.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.:	GVers - VG/2022/007
Beschluss-Nr.:	GVers - VG 2022/267
Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	22
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	18
Ja-Stimmen	14
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	4
Persönlich beteiligt	0

Vorlage der Jahresrechnung 2021 der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal gemäß § 80 Abs. 2 Thüringer Kommunalordnung

Beschluss:

Die Gemeinschaftsversammlung beschließt in ihrer Sitzung am 17. März 2022 die Kenntnisnahme der Jahresrechnung 2021 der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal gemäß § 80 Abs. 2 ThürKO.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.:	GVers - VG/2022/007
Beschluss-Nr.:	GVers - VG 2022/100
Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	22
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	18
Ja-Stimmen	18
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Beschluss der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2022 der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal

Beschluss:

Die Gemeinschaftsversammlung beschließt in ihrer Sitzung am 17. März 2022 die Haushaltssatzung 2022 samt ihren Anlagen.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.:	GVers - VG/2022/007
Beschluss-Nr.:	GVers - VG 2022/330
Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	22
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	18
Ja-Stimmen	18
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Beschluss über den Finanzplan sowie das dazugehörige Investitionsprogramm für den Finanzplanzeitraum 2021 bis 2025 der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal

Beschluss:

Die Gemeinschaftsversammlung beschließt in ihrer Sitzung am 17. März 2022 den vorliegenden Finanzplan mit dem dazugehörigen Investitionsprogramm für den Finanzplanungszeitraum 2021 - 2025.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.:	GVers - VG/2022/007
Beschluss-Nr.:	GVers - VG 2022/331
Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	22
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	18
Ja-Stimmen	18
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Beschluss zum Beitritt der VG Hainich-Werratal zum Landschaftspflegeverband Eichsfeld-Hainich-Werratal e.V.

Beschluss:

Die Gemeinschaftsversammlung beschließt in seiner Sitzung am 17. März 2022 den Beitritt der VG Hainich Werratal zum Landschaftspflegeverband Eichsfeld-Hainich-Werratal e.V.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.:	GVers - VG/2022/007
Beschluss-Nr.:	GVers - VG 2022/269
Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	22
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	18
Ja-Stimmen	18
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Stadtrat - Amt Creuzburg

Beschlüsse der öffentlichen Sitzung vom Donnerstag, 09. März 2023

Beschluss der Tagesordnung - öffentlicher Teil

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 09.03.2023 die vorliegende Tagesordnung - öffentlicher Teil.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: StR/2023/030

Beschluss-Nr.: StR 2023/244

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	21
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	18
Ja-Stimmen	18
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Beschlusskontrolle und Beschluss der Niederschrift - öffentlicher Teil - der Sitzung vom 26. Januar 2023

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 09. März 2023 die Niederschrift - öffentlicher Teil - der Sitzung vom 26. Januar 2023.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: StR/2023/030

Beschluss-Nr.: StR 2023/249

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	21
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	18
Ja-Stimmen	17
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	1
Persönlich beteiligt	0

Neubesetzung Haupt- und Finanzausschuss - Vertretung

Beschluss:

Der Stadtrat bestellt in seiner Sitzung am 09. März 2023 Herrn Sandro Liebetrau als Vertreter von Herrn Peter Baum in den Haupt- und Finanzausschuss.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: StR/2023/030

Beschluss-Nr.: StR 2023/299

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	21
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	18
Ja-Stimmen	18
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Neubesetzung Grundstücks- und Bauausschuss - Vertretung

Beschluss:

Der Stadtrat bestellt in seiner Sitzung am 09. März 2023 Herrn Jörg Ruppert als Vertreter von Herrn Oliver Rindschwentner in den Grundstücks- und Bauausschuss.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: StR/2023/030

Beschluss-Nr.: StR 2023/303

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	21
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	18
Ja-Stimmen	18
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Beschluss einer außerplanmäßigen Ausgabe im Vermögenshaushalt in der Haushaltsstelle 2.7710.9353 - Bauhof - Erwerb Fahrzeug Bauhof Ebenshausen

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 09. März 2023 eine außerplanmäßige Ausgabe im Vermögenshaushalt - Haushaltsstelle 2.7710.9353 - Bauhof - Erwerb Fahrzeug Bauhof Ebenshausen - in Höhe von 60.000,00 €.

Die Deckung dieser außerplanmäßigen Ausgabe erfolgt durch Entnahme aus der allgemeinen Rücklage.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: StR/2023/030

Beschluss-Nr.: StR 2023/231

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	21
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	18
Ja-Stimmen	17
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	1
Persönlich beteiligt	0

Beschluss über eine überplanmäßige Ausgabe in der HHSt. 2.6151.9420 „BM Badergasse“

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 09. März 2023 eine überplanmäßige Ausgabe in der HHSt. 2.6151.9420 „BM Badergasse“ in Höhe von 25.000,00 €. Die Deckung erfolgt aus der allgemeinen Rücklage.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: StR/2023/030

Beschluss-Nr.: StR 2023/301

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	21
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	18
Ja-Stimmen	18
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Beschluss einer außerplanmäßigen Ausgabe im Vermögenshaushalt in der HHSt. 3600.9880 - Naturschutz und Landschaftspflege - Investitionszuschüsse an übrige Bereiche

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 09. März 2023 eine außerplanmäßige Ausgabe im Vermögenshaushalt in der HHSt. 3600.9880 - Naturschutz und Landschaftspflege - Investitionszuschüsse an übrige Bereiche in Höhe von 20.000,00 €.

Die Deckung erfolgt durch Minderausgaben in Höhe von 17.000,00 € in der HHSt. 3400.9350 - Heimat- und sonstige Kulturpflege - Erwerb von beweglichen Sachen des Anlagevermögens - und in Höhe von 3.000,00 € durch die Entnahme aus der Allgemeinen Rücklage.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: StR/2023/030

Beschluss-Nr.: StR 2023/298

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	21
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	18
Ja-Stimmen	18
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Beschluss einer überplanmäßigen Ausgabe im Verwaltungshaushalt Haushaltsstelle 1.1304.5600 Freiwillige Feuerwehr Scherbda - Dienst- und Schutzkleidung

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 09. März 2023 eine überplanmäßige Ausgabe im Verwaltungshaushalt in der Haushaltsstelle 1.1304.5600 Feuerwehr Scherbda - Dienst- und Schutzkleidung in Höhe von 4.100,00 €. Die Deckung erfolgt durch Minderausgaben in der Haushaltsstelle 1.9000.8320 Kreisumlage.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.:** StR/2023/030**Beschluss-Nr.:** StR 2023/295

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	21
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	18
Ja-Stimmen	18
Nein-Stimmen.....	0
Stimmenthaltung.....	0
Persönlich beteiligt	0

Überplanmäßige Ausgabe in der HHSt. 1.8800.5300, Allgemeines Grundvermögen, Mieten und PachtenBeschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 09. März 2023 eine überplanmäßige Ausgabe im Verwaltungshaushalt in der HHSt. 1.8800.5300 Allgemeines Grundvermögen, Mieten und Pachten, in Höhe von 3.108,64 €. Die Deckung der überplanmäßigen Ausgabe erfolgt durch Minderausgaben in der HHSt. 1.900.8322, Umlagen an Gemeinden und Gemeindeverbände, Schulumlage.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.:** StR/2023/030**Beschluss-Nr.:** StR 2023/304

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	21
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	18
Ja-Stimmen	18
Nein-Stimmen.....	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Vorlage der Jahresrechnung 2022 der Stadt Amt Creuzburg gemäß § 80 Absatz 2 Thüringer KommunalordnungBeschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 09. März 2023 die Kenntnisnahme der Jahresrechnung 2022 der Stadt Amt Creuzburg gemäß § 80 Abs. 2 ThürKO.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.:** StR/2023/030**Beschluss-Nr.:** StR 2023/232

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	21
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	18
Ja-Stimmen	18
Nein-Stimmen.....	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Ablösung eines Darlehens nach Ablauf der ZinsbindungsfristBeschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 09. März 2023 die vollständige Ablösung eines Darlehens in Höhe von 89.087,23 € bei der Wartburg-Sparkasse nach Ablauf der Zinsbindungsfrist zum 30.05.2023.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.:** StR/2023/030**Beschluss-Nr.:** StR 2023/236

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	21
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	18
Ja-Stimmen	18
Nein-Stimmen.....	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Beschluss über die Gewährung eines Zuschusses an die Klagegemeinschaft Werra-Weser-AnrainerBeschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 09. März 2023 die Gewährung eines Zuschusses in Höhe von 2.000,00 € an Klagegemeinschaft Werra-Weser-Anrainer zur Unterstützung im weiteren Klageverfahren.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.:** StR/2023/030**Beschluss-Nr.:** StR 2023/171

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	21
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	18
Ja-Stimmen	17
Nein-Stimmen.....	0
Stimmenthaltung.....	1
Persönlich beteiligt.....	0

Beschluss über die Gewährung eines Investitionszuschusses an den Landschaftspflegeverein „Creuzburger Ziegen e.V.“ zur Anschaffung einer mobilen UmweltstationBeschluss:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 09. März 2023 einen Investitionszuschuss in Höhe von 20.000,00 € an den Landschaftspflegeverein „Creuzburger Ziegen e.V.“ zur Anschaffung einer mobilen Umweltstation.

Die Verwendung des Investitionszuschusses ist durch den Landschaftspflegeverein anhand von Rechnungskopien nachzuweisen. Bei Nichtbewilligung des Fördermittelantrages ist der Investitionszuschuss durch den Landschaftspflegeverein in voller Höhe zurückzuzahlen.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.:** StR/2023/030**Beschluss-Nr.:** StR 2023/297

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	21
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	18
Ja-Stimmen	18
Nein-Stimmen.....	0
Stimmenthaltung.....	0
Persönlich beteiligt	0

Gemeinderat - Krauthausen**Beschlüsse der öffentlichen Sitzung vom Dienstag, 14. Februar 2023****Beschluss der Tagesordnung - öffentlicher Teil**Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 14. Februar 2023 die Tagesordnung des öffentlichen Teils.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.:** GR - Krth/2023/001**Beschluss-Nr.:** GR - Krth 2023/037

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	12
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	10
Ja-Stimmen	10
Nein-Stimmen.....	0
Stimmenthaltung.....	0
Persönlich beteiligt.....	0

Beschluss der Niederschrift - öffentlicher Teil - der Sitzung vom 13.12.2022Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 14. Februar 2023 die Niederschrift des öffentlichen Teils aus der Sitzung vom 13.12.2022.

Abstimmungsergebnis:**Sitzung Nr.:** GR - Krth/2023/001**Beschluss-Nr.:** GR - Krth 2023/042

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	12
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	10
Ja-Stimmen	6
Nein-Stimmen.....	0
Stimmenthaltung	4
Persönlich beteiligt.....	0

Beschluss einer überplanmäßigen Ausgabe im Verwaltungshaushalt in der Haushaltsstelle 1.1300.5620 Brandschutz - Aus- und Fortbildung

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 14. Februar 2023 eine überplanmäßige Ausgabe im Verwaltungshaushalt in der Haushaltsstelle 1.1300.5620 Brandschutz - Aus- und Fortbildung in Höhe von 4.600,00 €. Die Deckung erfolgt durch die Haushaltsstelle 1.9000.8320 Steuern - Kreisumlage.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.:	GR - Krth/2023/001
Beschluss-Nr.:	GR - Krth 2023/125
Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	12
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	10
Ja-Stimmen	10
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Bauvoranfrage: Neubau Wohnhaus

Grundstück: Gemarkung Spichra, Flur 3, Flurstück 218

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 14. Februar 2023 für die Bauvoranfrage „Neubau eines Wohnhauses“ in der Gemarkung Spichra, Flur 3, Flurstück 218, vorbehaltlich einer positiven Stellungnahme des Trink- und Abwasserzweckverbandes, das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 BauGB zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.:	GR - Krth/2023/001
Beschluss-Nr.:	GR - Krth 2023/126
Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	12
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	10
Ja-Stimmen	10
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Neubesetzung eines Mitgliedes in der Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal

Beschluss:

Der Gemeinderat bestellt in seiner Sitzung am 14. Februar 2023 folgendes Mitglied in die Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal:

Wählergruppe Krauthausen

Olaf Busch

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.:	GR - Krth/2023/001
Beschluss-Nr.:	GR - Krth 2022/1619
Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	12
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	10
Ja-Stimmen	10
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Neubesetzung im Grundstücks- und Bauausschuss

Beschluss:

Der Gemeinderat bestellt in seiner Sitzung am 14. Februar 2023 folgendes Mitglied in den Grundstücks- und Bauausschuss:

Wählergruppe Krauthausen

Simone Quendt

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.:	GR - Krth/2023/001
Beschluss-Nr.:	GR - Krth 2022/1616
Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	12
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	10
Ja-Stimmen	10
Nein-Stimmen	0

Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Neubesetzung im Haupt- und Finanzausschuss

Beschluss:

Der Gemeinderat bestellt in seiner Sitzung am 14. Februar 2023 folgendes Mitglied in den Haupt- und Finanzausschuss:

Wählergruppe Krauthausen

Rosemarie Schorneck

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.:	GR - Krth/2023/001
Beschluss-Nr.:	GR - Krth 2022/1613
Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	12
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	10
Ja-Stimmen	10
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0



Impressum

Werratal-Nachrichten – Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal
Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal **Verlag und Druck** LINUS WITTECH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittech-langewiesen.de, www.wittech.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:** die Gemeinschaftsvorsitzende **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** In der Regel alle 2 Wochen kostenlos an die erreichbaren Haushaltungen im Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen.

Stadt Treffurt

Wichtiges auf einen Blick

Stadtverwaltung Treffurt

Rathausstraße 12, 99830 Treffurt

Telefon: 036923 515-0
 Fax: 036923 515-38
 Internet: www.treffurt.de
 email: post@treffurt.de

Sprechzeiten:

Montag 9.00 bis 12.00 Uhr
 Dienstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
 Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr
 Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr

Sprechzeit des Bürgermeisters nach Vereinbarung.

Alle Ämter sind telefonisch erreichbar:

Bürgermeister	Herr Reinz	515-11
Sekretariat	Frau Jäschke	515-11
Innere Verwaltung	Herr Jauernik	515-35
Zentrale Dienste	Frau Stein	515-14 / 515-0
Facility u. Bürgerhäuser	Frau Fiedler	515-18
Ordnung u. Sicherheit	Herr Händel	515-21
Allgemeine Ordnungsangelegenheiten	Herr Fiedler	515-24
Umwelt-, Natur-, Brand- und Katastrophenschutz		
Einwohnermeldewesen	Frau König-Dunkel	515-20
Kindergärten u. Jugend	Frau Braunhold	515-48
Standesamt, Friedhofsverwaltung, Fundbüro	Frau Merz	515-22
Stadtbaummanagement u. Grünflächenverwaltung	Frau Hoffmann	515-28
Stadtplanung und -sanierung,	Herr Braunholz	515-27
Tiefbauverwaltung,	Frau C. Müller	515-16
Straßenausbaubeitrag		
Liegenschaften u. Hochbauverwaltung	Frau Schwanz	515-41
Kämmerei	Frau Kleinsteuber	515-17
Stadtkasse	Frau Stephan	515-26
	Frau Gauditz	
Steueramt	Frau John	515-25
Anlagenbuchhaltung	Frau A. Müller	515-31
Personalamt	Frau Schnell	515-23
Tourismus, Kultur und Veranstaltungen	Frau Senf	515-42

Öffnungszeiten der Tourist-Information

im Bürgerhaus Treffurt:

Montag - Freitag 10.00 - 15.00 Uhr
 (Auch außerhalb dieser Öffnungszeiten können Sie unseren Infopunkt hinter dem Rathaus besuchen.)

Öffnungszeiten der Bibliothek

im Bürgerhaus Treffurt:

Stadtbibliothek	Frau Roth	515-42
Mo/Mi/Do/ Fr	10.00 bis 15.00 Uhr	
Dienstag	10.00 bis 18.00 Uhr	

KOBB (Polizei)

Herr Hoßbach 515-29
 Sprechzeiten im Bürgerhaus Treffurt, Eingang von der Rathausstraße:
 Dienstag 16.00 bis 18.00 Uhr
 Donnerstag 10.00 bis 12.00 Uhr oder nach Absprache
 Außerhalb der Sprechzeiten: PI Eisenach, 03691 2610

Werratalbote

Alle Beiträge per E-Mail an: werratalbote@treffurt.de

Die aktuelle Ausgabe gleich auf Ihrem Smartphone:



Kindertagesstätten der Stadt Treffurt:

Kindertagesstätte Treffurt	
„Die kleinen Werraspatzen“	51240
Kindertagesstätte Falken	
„Kleine Musmännchen“	569965
Kindertagesstätte Schnellmannshausen	
„Heldrastein - Wichtel“	036926 209949
Evangelische Kindertagesstätte in Großburschla	
„Haus unterm Regenbogen“	88116
Diakonia „Kinderarche Lindenbaum“ in Ifta	036926 90561

Ortsteilbürgermeister:

Ortsteilbürgermeister Falken	
Herr Junge	837593
Ortsteilbürgermeister Großburschla	
Herr Schnell	0176 82462634
Ortsteilbürgermeister Ifta	
Herr Regenbogen	0151 17248560
(Sprechzeit nach Vereinbarung)	
Ortsteilbürgermeister Schnellmannshausen	
Herr Liebetrau	036926 18404

Arztpraxen/ Zahnarztpraxen:

Treffurt	
Gemeinschaftspraxis Annett Wenda/ Katharina Höppner	
FÄ für Allgemeinmedizin	50616
Medizinisches Versorgungszentrum Eisenach	
Allgemeinmedizinische Praxis Dr. med. E. Hey	826605
Zahnarztpraxis A. Montag	80464
Zahnarztpraxis B. Rieger/ K. Cron	50156

Großburschla

Dr. med. Ursula Trebing 88287

Ifta

Dr. med. Silke Först 036926 82513

Apotheken:

Pilgrim-Apotheke Treffurt	0800 5170123
Bonifatius-Apotheke Wanfried	05655 8066

Notrufnummern

Feuerwehr/Rettungsdienst	112
Polizei	110

Bereitschaftsdienste

Wenn Sie ärztliche Hilfe benötigen, ist Ihr behandelnder Arzt innerhalb seiner Sprechzeiten für Sie da. Brauchen Sie außerhalb der üblichen Sprechzeiten dringend einen Arzt, dann hilft der ärztliche Bereitschaftsdienst nachts, an Wochenenden und Feiertagen:
 Montag/Dienstag/Donnerstag 18.00 - 07.00 Uhr des Folgetages
 Mittwoch/Freitag 13.00 - 07.00 Uhr des Folgetages
 Samstag/Sonntag/ 07.00 - 07.00 Uhr des Folgetages
 Brückentage/Feiertage (einschl. Heiligabend und Silvester)

Ärztlicher + zahnärztlicher Notdienst:116 117

(ohne Vorwahl und kostenfrei)

Bitte halten Sie für den Anruf folgende Informationen bereit:

Name, Adresse mit Postleitzahl und Etage, Telefonnummer

Wer hat Beschwerden?

Wie alt ist die Person?

Welche Beschwerden liegen vor?

Apothekennotdienst

vom Festnetz:0800 0022 833

vom Handy oder SMS mit PLZ:22833

Weitere wichtige Kontakte

Sperr-Notruf

für Sperrung von EC-Karten, Kreditkarten und

elektronischen Berechtigungen116 116

Elektrizitätswerk Wanfried

Notfallnummer rund um die Uhr05655 988616

Heizwerk Treffurt80242

Trink- und Abwasserverband

Eisenach-Erbstromtal

Havarie-Telefon036928 9610

.....0170 7888027

Postfiliale Treffurt, Straße des Friedens 4

Tel. 036923/ 51881

Montag-Donnerstag 09.00 - 18.00 Uhr

Freitag 08.00 - 18.00 Uhr

Samstag 08.00 - 13.00 Uhr

Informationen

Bekanntmachung Fundgegenstände

Nachstehender Fundgegenstand wurde dem Fundbüro der Stadt Treffurt übergeben und wartet dort auf seinen Besitzer:

1 Kreuzbartschlüssel für DDR Einbausicherung (lila Griff) wurde am 17.04.2023 vor dem Sonderpreis Baumarkt (Schraube) gefunden.

Vielen Dank dem ehrlichen Finder.

Ihre Stadtverwaltung

Grünschnittannahmestelle Treffurt

Gelände Aggrargenossenschaft „Normanstein Treffurt e.G.

Falkenau

99830 Treffurt

ab 01. April 2023

bis 25. November 2023

Mi.: 13:00 - 17:00 Uhr (ab November - 16:00 Uhr)

Sa.: 09:00 - 13:00 Uhr

Beachten Sie bitte die Trennung von Strauchschnitt und Grünschnitt!

*„Das Licht der Liebe ist stärker
als der Schatten des Todes.“
(unbekannt)*

Wir gedenken unseres Verstorbenen

Herrn Thomas Kirschstein

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt den Angehörigen.
Wir wünschen Ihnen viel Kraft auf dem Weg der Trauer,
aber auch Mut für dankbare Erinnerungen
und Hoffnung für die Zukunft.

Ihre Stadtverwaltung

Wir gratulieren



Goldene Hochzeit

Am 14.04.2023 konnten Regina und Hartmut Aßmann auf 50 Ehejahre zurückblicken.

Der Bürgermeister Michael Reinz und der Ortsteilbürgermeister Michael Regenbogen überbrachten persönlich ihre Glückwünsche und die der Stadt Treffurt.

Am 15.04.2023 feierte dann das Jubelpaar im Kreise ihrer Familie, Verwandten und Freunde in der Gaststätte zum Roten Hirsch in Ifta, ein ausgiebiges Fest.



*Von allen Seiten umgibst du mich
und hältst deine Hand über mir.
Ps. 139,5*

Wir gratulieren nachträglich

**Hannah und Matteo Klose aus Großburschla
zur Ersten Heiligen Kommunion
am 16. April 2023 und wünschen alles Gute!**

Ihre Stadtverwaltung



Kirchliche Nachrichten

Kirchgemeinde Ifta

Die Nachrichten der Kirchgemeinde Ifta finden Sie weiterhin in Teil der VG Hainich-Werratal unter der Rubrik Kirchliche Nachrichten/Evangelisches Pfarramt Creuzburg.

Evangelische Kirchengemeinden

Gottesdienste in der Ev. Bonifatiuskirche Treffurt

Sonntag, 30. April

13.00 Uhr Konfirmation Treffurt & Schnellmannshausen, in der Schnellmannshäuser Kirche

**Kantatengottesdienst
mit dem Kirchenchor**
Sonntag, 7. Mai, 9.30 Uhr

**Himmelfahrtsgottesdienst,
auf der Burg Normannstein**
Donnerstag, 18. Mai, 10.30 Uhr
mit dem Posaunenchor

Pfingstsonntag - Sonntag, 28. Mai
09.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst
Pfingstmontag - Goldene Konfirmation
10.30 Uhr mit dem Kirchenchor
Trinitatis - Sonntag, 4. Juni
09.30 Uhr

**ÖKUMENISCHES GEMEINDEFEST
RUND UM DIE BONIFATIUSKIRCHE**
Sonntag, 18. JUNI
AB 14.00 UHR

KONZERT
des Auswahlchores
des Posaunenwerkes
der Evangelischen Kirche in Mitteldeutschland
Sonntag, 25. Juni, 17.00 Uhr
Eintritt frei

Abendmahlsgottesdienst
Sonntag, 2. Juli, 9.30 Uhr

Gemeindekreise

Frauenkreis	Mittwoch, 24. Mai, 14.30 Uhr
Posaunenchor	Donnerstag, 17.30 Uhr
Kirchenchor	Donnerstag, 20.00 Uhr
Chorfahrt	9.-11. Juni nach Bad Blankenburg
Konfirmanden der Werraregion	Dienstag, 16.00 Uhr, Pfarrhaus Treffurt

Gemeindebesuch aus Tanzania
von Amina Mmeta am Mittwoch, den 7. Juni
Gemeindenachmittag im Treffurter Pfarrhaus 14.30 Uhr
Gemeindeabend in Alte Schule Schnellmannshausen 19.00 Uhr

Gottesdienste in Schnellmannshausen

Sonntag, 30. April
13.00 Uhr Konfirmation Treffurt & Schnellmannshausen
in der Schnellmannshäuser Kirche
Sonntag, 7. Mai - Kantate
11.00 Uhr Gottesdienst

**Himmelfahrtsgottesdienst,
auf der Burg Normannstein**
Donnerstag, 18. Mai, 10.30 Uhr
mit dem Posaunenchor

Pfingstsonntag - Sonntag, 28. Mai
11.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst

GEMEINDEFEST
zu Trinitatis
Sonntag, 4. JUNI
14.00 Uhr - Gottesdienst
anschließend ein Fest für alt und jung
rund um die Kirche

KONZERT
des Auswahlchores
des Posaunenwerkes
der Evangelischen Kirche in Mitteldeutschland
Sonntag, 25. Juni, 17.00 Uhr
in der Treffurter Bonifatiuskirche
Eintritt frei

Samstag, 17. Juni
18.00 Uhr Abendandacht
Sonntag, 2. Juli
11.00 Uhr Gottesdienst

Gemeindekreise im Treffurter Pfarrhaus

Frauenkreis	Mittwoch, 24. Mai, 14.30 Uhr
Posaunenchor	Donnerstag, 17.30 Uhr
Kirchenchor	Donnerstag, 20.00 Uhr
Chorfahrt	9.-11. Juni nach Bad Blankenburg
Konfirmanden der Werraregion	Dienstag, 16.00 Uhr

Gemeindebesuch aus Tanzania
von Amina Mmeta am Mittwoch, den 7. Juni
Gemeindenachmittag im Treffurter Pfarrhaus 14.30 Uhr
Gemeindeabend in Alte Schule Schnellmannshausen 19.00 Uhr
Seelsorger und Pfarrer: Torsten Schneider 036923/80359

Veranstaltungen

FRÜHJAHRSPUTZ
WERRA-BLICK & FÖRSTERHÄUSCHEN



Es wird Zeit, dass man sich auch mal wieder gemeinsam im Sinne unserer Vereinstätigkeit trifft. Darum planen wir die Durchführung eines Frühjahrsputzes.

-Viele Hände schaffen viel und das in kurzer Zeit-

Wann?

29. April 2023 um 9.00 Uhr

Wo?

Start ist auf dem Stützhof. Geplant sind Arbeiten am Werra-Blick & Försterhäuschen

Ziel?

- Instandsetzung der Treppen
- Säuberung der Anlagen
- Bau eines Geländers
- Instandsetzung der Bänke
- Aufstellen neuer Wegweiser
- Beräumung umgestürzter Bäume



Hilfreich wäre das Mitbringen von Arbeitsgeräten nach eigenen Möglichkeiten wie Sägen, Spaten, Schrauber, Hämmer etc.

-Für das leibliche Wohl wird selbstverständlich gesorgt-
Der Heimatverein freut sich auf euch und den Einsatz!



Frühjahrs- wanderung

Geführte Wanderung mit Uwe Steiner

Vom Anger geht's über den Lindenberg, die Herzliete zur Höllwiese – hier wird eine Frühstückspause eingelegt (Frühstück muss jeder selbst mitbringen), weiter geht's über den Mittelberg zum Roßkopf,

über die Schartleite zum Hundehäuschen – hier wird vom Heimatverein Essen und Getränke angeboten. Bei schlechtem Wetter wird eine verkürzte Wanderung angeboten.

29. April 2023

Start: 9.30 Uhr am Anger

Heimat-, Kultur- & Freizeitverein Falken e.V.



Märchenspiel in Schnellmannshausen

Der Wolf und die sieben Geißlein



Wann? 26.05.2023 um 17:30 Uhr
(Einlass ab 17:00 Uhr)

Wo? Gemeindesaal Schnellmannshausen
Weimarische Straße 10

**Alle Kinder, Eltern, Großeltern und alle, die Spaß am Theaterspiel haben, sind herzlich eingeladen!
Auf Euren Besuch freuen sich die Märchenspieler**

Kindertagesstätten

Unsere Krabbelgruppe findet wieder statt!

Jeden **ersten Mittwoch** im Monat von **15:30-16:30 Uhr** laden wir unsere jüngsten Bürger ab dem 6. Lebensmonat **mit einer Begleitperson** zum Besuch in unsere Kindertagesstätten nach Treffurt, Falken und Schnellmannshausen ein.

Mit diesem Angebot möchten wir eine Plattform für Eltern schaffen, um miteinander ins Gespräch zu kommen und Erfahrungen auszutauschen. Der Grundgedanke jedoch ist, dass Ihre Kinder andere Kinder erleben können und schon einmal erfahren, wie sich das so „anfühlt“. Wenn dabei schon kleine „Spielkontakte“ entstehen, wäre das natürlich super. Hauptakteure dieser Schnupperrnachmittage sind unsere kleinen Gäste. Wir freuen uns darauf und hoffen auf eine gute Beteiligung!

Die Teams der Kindertagesstätten der Stadt Treffurt

Vereine und Verbände

Arbeitssieg für SGS

Treffurt. (pl) „Das einzig Positive von diesem Spiel sind die zwei Punkte. Ansonsten haben wir über weiter Strecken eines unserer schlechtesten Spiele der Saison gezeigt. In der Abwehr hatten wir keine Aggressivität und keinen Zugriff. Im Angriff haben wir wieder zu viele Chancen liegen gelassen und viel zu einfalllos gespielt. Hier müssen wir uns in den letzten drei Spielen unbedingt steigern.“, analysierte SGS-Trainer Philipp Koch nach Abpfiff. Gegen den HSV Apolda 1990 II reichte es für die SGS dennoch zum 33:28 (15:13) Heimerfolg. Ohne Elias Schilbach, Pierre Jauernik, Leon Biehl und Kevin Gellrich begann man die Partie.

Nachdem 1:0 (2.) von Marko Wiegand per Siebenmeter konnte man sich auf 3:1 (4.) durch Tobias Wiegand absetzen. Zwei Tore vom führenden in der Landesliga-Torschützenliste Lennert Hanemann bescherten das 3:3 (6.). Die SGS übernahm zwar wieder die Führung, konnte sich aber nicht entscheidend absetzen. Von der 20. bis zur 25. Minute sahen die Zuschauer keine Tore einer Mannschaft. Die SGS konnte sich nachdem 13:10 auf 15:11 (27.) absetzen. In die Pause ging es mit einem 15:13 (30.). Eine deutliche Steigerung war dann im zweiten Abschnitt zu sehen. Robin Kaufmann tankte sich durch und netzte zum 19:15 (35.). Den sehenswertesten Treffer erzielte Pascal Luhn zum 23:19 (43.) per Rückhandwurf. Die SGS baute den Vorsprung nun kontinuierlich aus. Bastian Heilwagen markierte das 30:22 (53.). Am Ende konnten die Gäste noch auf 33:28 (60.) verkürzen.

Die SGS bleibt mit dem Sieg zu Hause seit sechs Spielen ungeschlagen und insgesamt seit sieben Spielen ohne Niederlage. Aus den letzten 13 Spielen ging nur eine Niederlage hervor. Ebenso festigte man mit dem Sieg Rang drei. Den dritten Platz hat man nun in der eigenen Hand. Die Rechnung ist dabei ganz einfach. Bei noch drei verbleibenden Spielen müssen drei Siege her. Das nächste Spiel findet am 29. April mit dem Heimspiel gegen den Nordhäuser SV statt.



SGS: Thomas Wehner, Felix Gärtner - Bastian Heilwagen (2), Kai Hengst (1), Robin Kaufmann (6), Sascha Fiedler (2), Justin Luhn (1), Marko Wiegand (7/4), Tobias Wiegand (4), Pascal Luhn (5), Moritz Raddau (6), Hassun Maghames

7m: 4/5 - 2/2

2min: 6min - 8min

Schiedsrichter: Lintz/Müller

Falken auswärts erneut ohne Erfolg

Völkershausen. (pl) Die SG Falken bleibt im dritten Auswärtsspiel in Folge erneut ohne Punktgewinn. Beim FSV BW Völkershausen kassierte man eine 5:1 (3:1) Niederlage. In den letzten drei Partien kassierten die Falkner nun 14 Gegentore.

Das Spiel hätte mit einer Führung für die Gäste starten können. Eine Hereingabe konnte Daniel Ahbe aus kurzer Distanz nicht nutzen (8.). In der 17. Spielminute dann der Schockmoment für die SG Falken. Sascha Reichel blieb nach einem Zweikampf verletzt am Boden liegen. Erneut das Knie. Das Spiel wurde für einige Minuten unterbrochen bis der Krankenwagen eintraf. Kurz nach Wiederanpfiff schenkte Jannik Döttger das erste Tor ein (1:0/20.). In der 34. Minute erhöhte er auf 2:0. Die SG Falken konnte durch Tobias Wiegand verkürzen, aber das Tor wurde wegen vermeidlichen Handspiels zurückgenommen (38.). In der 41. Minute verwertete er die Flanke von Pascal Luhn mit dem Kopf zum 2:1 Anschlusstreffer. Doch im direkten Gegenzug schenken die Hausherren durch Philipp Winkler das 3:1 (42.) ein.

Im zweiten Abschnitt traf erneut Jannik Döttger zum 4:1 (53.) und Sascha Stieben zum 5:1 (69.). Dennis Schmitt verhinderte am Ende eine höhere Niederlage.

Der nächste Gegner der SG Falken ist die SG Bremen/Rhön am kommenden Sonntag auf dem Sportplatz in Falken.



SG Falken: Dennis Schmitt - Johnny Dietzel, Christian Stein, Max Hagedorn, Jannes Krause - Pascal Luhn, Sascha Reichel, Michael Hagedorn, Konstantin Uth, Tobias Wiegand - Daniel Ahbe

Tore:

2:1 Tobias Wiegand (41.)

EINER für ALLE & ALLE für EINEN

SGS erreicht die Mitgliedermarke von über 200

Treffurt. (pl) Seit März 2023 kann die SG Schnellmannshausen das erste 200. Mitglied in der langjährigen Vereinsgeschichte verzeichnen. Der 6-jährige Elias Richardt war mit seiner Anmeldung das 200. Mitglied. Elias selbst ist seit gut einem halben Jahr in der Mini-Mannschaft der JSG GroSch aktiv. Einmal die Woche trainiert er mit seinen gleichaltrigen Freunden in der Treffurter Normannsteinhalle mit viel Spaß, wie er selbst erzählte.

Als besonderes Mitglied besuchte ihn Vereinschef Pascal Luhn und schenkte ihm eine Urkunde und ein SGS-T-Shirt mit einer besonderen Aufschrift.

„Ich freue mich, dass wir die 200er-Marke erstmalig in der langen Vereinsgeschichte geknackt haben. Ohnehin haben wir in den letzten Jahren immer wieder Zuwachs für unseren Verein bekommen. Das macht mich und uns unheimlich stolz und zeigt das wir uns weiterhin auf einen guten Weg befinden.“, so Vereinschef. „Gerade der Anteil an Kindern und Jugendlichen ist in den letzten Jahren gestiegen. Umso erfreulicher ist es, dass wir in der

kommenden Saison wieder mit drei Jugendmannschaften aktiv sein werden. Hierfür aber gleich der Aufruf, dass wir weiterhin auf der Suche nach Schiedsrichtern sind, die diese Jugendspiele abdecken können.“

Mit dem aktuellen Stand hat die SG Schnellmannshausen 206 Mitglieder zu verzeichnen. „Ich gehe davon aus, dass die Zahl bis Ende des Jahres weiter steigen wird. Durch die Meldung der zweiten Männermannschaft für die kommende Spielzeit, werden definitiv weitere Vereinsmitglieder gewonnen werden.“, ergänzte der Vereinsvorsitzende.

Seit der Amtsübernahme des geschäftsführenden Vorstandes mit Pascal Luhn, Philipp Koch und Jacqueline Krause im Jahr 2016 ist ein stetiges Mitgliederwachstum erkennbar. So waren es im Jahr 2016 noch 161 Mitglieder. Mit der aktuellen Mitgliederzahl macht das ein Wachstum von knapp 28%.

Die Mischung der Vereinsmitglieder ist ausgeglichen. Das jüngste Mitglied ist Mats Siering mit gerade einmal fünf Monaten. Das älteste Mitglied ist Arno Hendrich. Er wird dieser Tage seinen 86. Geburtstag feiern.

Interessierte Sportler für die Kinder und Seniorenmannschaften, sowie engagierte Helfer für die Unterstützung als Schiedsrichter, Zeitnehmer oder weiteren Ämtern dürfen sich jederzeit beim Verein melden.



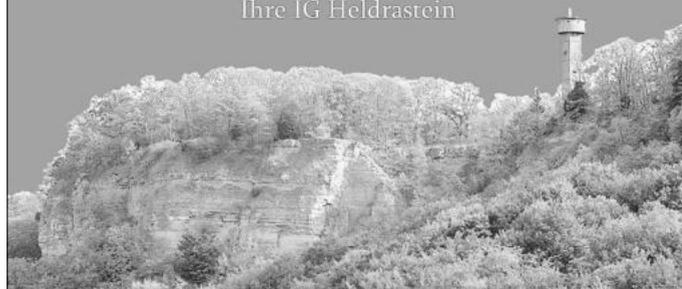
Bewirtung auf dem Heldrastein

Am 30. April startet unsere Bewirtungssaison auf dem Heldrastein!

Jeden Sonntag im Mai und Juni sowie am ersten Mai und ersten Juli hat die Florian Henning Hütte von 10 Uhr bis 16 Uhr geöffnet.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre IG Heldrastein



Schnellmannshäuser LiChörchen



Unser zweites Treffen war der Hit,
es sangen noch mehr Stimmen mit.
Von Mühlen und freien Gedanken haben wir ge-
sungen
und dabei so manches „Ansatzbier“ getrunken.
Der erste Dienstag jeden Monat soll es sein,
da lädt das LiChörchen herzlich ein.

Somit freuen wir uns auf den 2. Mai,
im Löwen um 19.30 Uhr, sei dabei!

2023 zum 4. Mal Campo Ballissimo beim SV Normania Treffurt

Auch in diesem Jahr durften wir 40 begeisterte Fußballkids beim Fußballcamp begrüßen.

Die Planungen dafür begannen wie immer schon Ende des letzten Jahres.

Nach Ostern war es dann endlich so weit, dass erste Campo Ballissimo des Jahres 2023, fand in Treffurt statt.

Auch diesmal wurden die Kids altersmäßig in Gruppen eingeteilt und bekamen ihre Ausstattung.

Hannes hat wieder ein neues Programm ausgearbeitet mit vielen abwechslungsreichen Übungen, die von den Teilnehmern gut angenommen und umgesetzt worden sind. Es standen kleine und große Höhepunkte an, wie eine Mini-WM, bester Dribbler, härtester Schuss und Elfmeterkönig.

Wir hatten Aprilwetter, aber davon haben sich die Teilnehmer nicht beeindrucken lassen. Das Mittagessen durften wir dann im Vereinsheim einnehmen, dafür möchten wir den Verantwortlichen des SVN danken.

Der Eltern-Kind-Tag ist immer für alle Beteiligten ein großer Spaß. Die Kids freuen sich riesig, wenn sie gegen ihre Eltern an verschiedenen Stationen und beim anschließenden Abschlusspiel gewinnen.

Ein 3 Tage Komplettpaket, bestehend aus Spaß am Fußball, Emotionen, Ehrgeiz und Teamgeist bekommt man beim Campo Ballissimo geboten.

Dieses Erlebnis mit Entertainer, Profi und Trainer Hannes ist spektakulär, aber ohne das Trainerteam des SV Normania Treffurt nicht möglich.

Vielen Dank an die Firma Prävema Antriebstechnik GmbH, die John GmbH und die VR-Bank Mitte. Herzlichen Dank an Anke Kleinsteuber# Fleischerei Nortmann für das leckere Essen.

Ein herzlicher Dank geht an den REWE-Markt Treffurt für Getränke, Obst, Gemüse und Müsli Riegel.

Först Reisen waren wieder mit dabei, sie haben uns die Biergartenure geborgt.

Ohne die fleißigen Helfer, die Kuchen, Muffins und Laugengebäck mitgebracht haben, den Grillmeister, die Helfer an der Kasse und bei der Essensausgabe, wäre ein Camp dieser Art und Größe nicht möglich gewesen.

An dieser Stelle noch ein besonderer Dank an die Familie Meyer (Melina und Bennet), die kurzfristig zum Fotografieren eingesprungen sind, wie auch Andreas Schneider, der den Abschlussstag mit vielen Bildern dokumentiert hat.

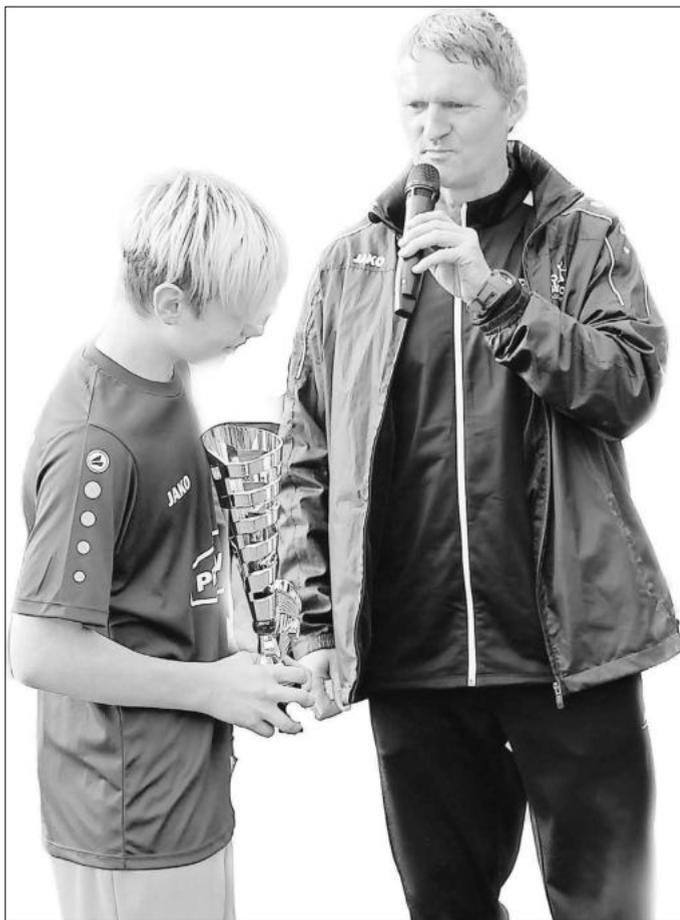
Der SV Normania Treffurt unterstützt das Camp finanziell, auch der Platz war wieder von Roland Nollner perfekt vorbereitet.

Zum Schluss noch der Dank an das Trainerteam Christian Feike, Lars Wagner, Robert Aderhold und Karsten Packheuser, unter Leitung von Hans-Jürgen Brunner. Sie haben den Teilnehmern Spaß am Fußball vermittelt!

Vielen Dank an meinen Co-Organisator Maik Dittrich!

Mit sportlichen Grüßen

Janet Gehl



Bester Spieler



Abschlussfoto

Sporttag der Feuerwehren



Am Samstag, dem 01.04.2023, fand nach langer Coronapause der Sporttag des Kreisfeuerwehrverbandes Eisenach, in der Normsteinhalle in Treffurt statt. Hierzu konnten wir insgesamt 240 Teilnehmer begrüßen. Vor den Wettkämpfen erfolgte die Abnahme der ersten beiden Disziplinen des Deutschen Feuerwehr Fitnessabzeichens. Hierbei konnte in der Gruppe „Kraft“ zwischen Klimmziehen und Bankdrücken gewählt werden. In der Gruppe „technisch koordinative Disziplin“ fand ein Kasten-Bumrang-Test statt. Den Teilnehmern des Deutschen Feuerwehr Fitnessabzeichens fehlt jetzt nur noch die Teilnahme an der Gruppe „Ausdauer“. Dies wird zu einem späteren Zeitpunkt erfolgen. Vormittags fanden die Wettbewerbe für die Jugendfeuerwehren, in der Altersklassen 6-9 Jahre im 2-Felder-Ball und der Altersklassen 10-18 Jahre im Fußball statt. Hierbei wurden folgende Platzierungen erreicht:

2-Felder-Ball Turnier Jugendfeuerwehren Altersklasse 6-9 Jahre:

- | | |
|-----------|---------------------------------------|
| 1. Platz | Jugendfeuerwehr Untersuhl |
| 2. Platz | Jugendfeuerwehr Berka vor dem Hainich |
| 3. Platz | Jugendfeuerwehr Großenlupnitz |
| 4. Platz | Jugendfeuerwehr Ruhla/Wutha |
| 5. Platz | Jugendfeuerwehr Seebach |
| 6. Platz | Jugendfeuerwehr Wenigenlupnitz |
| 7. Platz | Jugendfeuerwehr Treffurt |
| 8. Platz | Jugendfeuerwehr Stregda |
| 9. Platz | Jugendfeuerwehr Falken |
| 10. Platz | Jugendfeuerwehr Bischofroda |

Fußballturnier Jugendfeuerwehren Altersklasse 10-18 Jahre:

- | | |
|-----------|---------------------------------------|
| 1. Platz | Jugendfeuerwehr Krauthausen |
| 2. Platz | Jugendfeuerwehr Untersuhl |
| 3. Platz | Jugendfeuerwehr Ruhla |
| 4. Platz | Jugendfeuerwehr Herda |
| 5. Platz | Jugendfeuerwehr Schnellmannshausen |
| 6. Platz | Jugendfeuerwehr Nazza/Seebach |
| 7. Platz | Jugendfeuerwehr Falken |
| 8. Platz | Jugendfeuerwehr Treffurt |
| 9. Platz | Jugendfeuerwehr Stregda |
| 10. Platz | Jugendfeuerwehr Eisenach-Mitte |
| 11. Platz | Jugendfeuerwehr Bischofroda |
| 12. Platz | Jugendfeuerwehr Berka vor dem Hainich |

Nachmittags startete dann das Volleyballturnier für die Einsatzabteilungen der umliegenden Feuerwehren. Hierbei wurden folgende Platzierungen erreicht.

Volleyballturnier Feuerwehr Einsatzabteilungen:

- | | |
|----------|---------------------------------|
| 1. Platz | Feuerwehr Treffurt 1 |
| 2. Platz | Feuerwehr Wanfried |
| 3. Platz | Feuerwehr Stregda / BF-Eisenach |
| 4. Platz | Feuerwehr Treffurt 2 |

Erstmal in diesem Jahr gab es einen Wanderpokal für die einzige teilnehmende Frauenmannschaft aus Treffurt. Wir hoffen damit auf mehr teilnehmende Frauenmannschaften in den nächsten Jahren.

Ein herzlicher Dank geht an den Kreisfeuerwehrverband Eisenach, die Helfer und Betreuer der Freiwilligen Feuerwehr Treffurt e.V.

sowie die Eltern der Jugendfeuerwehrmitglieder aus Treffurt, die uns bei den Vorbereitungen und beim Sporttag zur Seite standen.



David Büchner
Vereinsvorsitzender

Neuer Kreisrekord aufgestellt!

Am 11. und 12.03. wurde nach 2-jähriger Zwangspause endlich wieder die Kreismeisterschaft in Barchfeld ausgetragen. Natürlich ließen es sich unserer Schützenschwestern und -brüder nicht nehmen an diesem Event teilzunehmen.

Einige von ihnen waren auch sehr erfolgreich in ihren jeweiligen Altersklassen () und den verschiedenen Disziplinen.

So konnte sich Christoph Kanzler (Herren I) im Kleinkaliber (KK) Gewehr Auflage mit seinen 297,9 Ringen nicht nur den 1. Platz sichern, sondern stellte damit gleichzeitig einen neuen Kreisrekord auf. Der alte Rekord lag bis dato bei 293,7 Ringen und wurde 2019 von Sven Vesper (SGe Barchfeld/Werra) aufgestellt. Außerdem belegten Jörg Grimm (Senioren II männl.) und Christin Kanzler (Damen I) den 3. Platz im KK Gewehr Auflage. In der Disziplin Luftgewehr Auflage erreichte Christin Kanzler (Damen I) den 2. Platz und Christoph Kanzler (Herren I) den 3. Platz.

Sogar in der Mannschaftwertung (Herren I / Damen I) waren sie erfolgreich: Im Luftgewehr Auflage sicherten sich Christoph Kanzler, Christin Kanzler und Marvin Lenz Platz 2. und im KK Gewehr Auflage Platz 3.

Insgesamt wieder eine erfolgreiche Kreismeisterschaft und eine super Leistung für unsere Schützen und Verein. Wir wünschen allen Vereinsmitgliedern weiterhin viel Erfolg bei den noch folgenden Wettkämpfen und immer „Gut Schuss“.

Schützenverein Treffurt 1516 e. V.

Fotos: Sven Vesper





Dies und Das

Heimat-, Kultur- & Freizeitverein Falken e.V.

Veranstaltung „Familienwanderung“ vom Heimat-, Kultur- & Freizeitverein Falken e.V. führte in die Falkner Flur

„Stellt im April sich Regen ein, so hat man keinen Sonnenschein.“ Diese Bauernregel war wohl das Motto des Tages und so wagten sich nur wenige wetterfeste kleine und große Entdecker auf die Tour durch die Falkener Flur mit Claudia und Jens Wilhelm.

Kurzweilig verging aber die Zeit, da verschiedenste Aktivitäten warteten: Bei der „Waldgalerie“ durfte jeder ein Lieblingsfoto wählen und kund tun wie man das jeweilige Tier, die Pflanze oder die Landschaft schützen und bewahren kann. Augen auf, hieß es dann beim „Pirschpfad“ - rechts und links des Weges waren Dinge positioniert, die sich die Wanderer aufmerksam merken und am Ende aufzählen mussten. Auf große Begeisterung stieß die Plüschwildkatze, die den Rest der Tour liebevoll von Tessa und Lara Hunstock abwechselnd getragen wurde. An der Kahnspitze testete Claudia Wilhelm die Ohren und den Wissensstand der Gruppe. Geräusche wurden abgespielt und mussten der richtigen Tierart zu geordnet werden. Gar nicht so einfach! Die letzte Aufgabe bestand aus einer Suchliste. Bis zum Hundehäuschen galt es nun etwas Geheimnisvolles, Angeknabbertes, vom Menschen zurückgelassenes oder nach Wald duftendes zu finden. Angekommen wurden alle „Waldschätze“ zur Präsentation ausgelegt. Beeindruckend, was man alles finden kann!

Zum Abschluss gab es selbst gebackenes Brot und selbst gemachte Bärlauchbutter von Claudia Wilhelm, welche Nancy Schnitter vom Heimatverein reichte. Nach knapp zwei Stunden waren kleine und große Naturfreunde natürlich hungrig und freuten sich über den Imbiss. Als Dankeschön erhielt jeder noch ein Lesezeichen und ein Spurenhäft für den nächsten Waldbesuch. Alle waren sich einig, dass es eine gelungene Veranstaltung war und es sich gelohnt hatte, aus dem Trockenen zu wagen und den Naturpark vor der Haustür zu entdecken!



Claudia Wilhelm, 20.04.23

Naturparkverwaltung sucht junge Erwachsene für ein Freiwilliges Ökologisches Jahr

Fürstenhagen. Zurzeit absolviert Oliver Müller aus Schwobfeld sein Freiwilliges Ökologisches Jahr in der Naturparkverwaltung. Bis Ende August 2023 wird er noch das Team der Naturparkverwaltung unterstützen. Sein Aufgabengebiet ist breit gefächert: „Ich habe mit den Junior-Rangern Insektenhotels gebaut und bin mit ihnen auf Spurensuche im Wald gewesen. Beim Aufbau der Amphibienzäune konnte ich Unterstützung leisten und habe den Naturpark bei regionalen Festen und Märkten präsentiert. Auch kleinere eigenständig Projekte konnte ich umsetzen. Die Arbeit im Grünen mit meinen Kollegen macht mir sehr viel Spaß! Weiterempfehlen würde ich das FÖJ auf jeden Fall. Es ist eine gute Berufsorientierung und dient der persönlichen Weiterentwicklung“, so Oliver.

Die Naturparkverwaltung sucht nun zum 01.09.2023 wieder engagierte Persönlichkeiten im Alter von 18 bis 26 Jahren. In Ausnahmen auch jünger (ab 16 Jahre). Bewerber kann sich jeder der noch keine abgeschlossene Berufsausbildung oder ein abgeschlossenes Studium hat oder nicht in einem Schul- oder Ausbildungsverhältnis steht. Das FÖJ umfasst einen Zeitraum von mindestens 6 bis maximal 12 Monaten. Die Arbeitszeit beträgt 40 Stunden pro Woche und ein monatliches Taschengeld sowie weitere Zuschüsse werden gezahlt. Träger des FÖJ ist der Bund Evangelischer Jugend in Mitteldeutschland.

Wohnraum kann bei Bedarf zur Verfügung gestellt werden. Einen Bewerbungsschluss gibt es nicht! Interessenten können sich ab sofort an die Naturparkverwaltung wenden: Telefon 0361 - 57 391 5000 oder poststelle.ehw@nnl.thueringen.de.

Claudia Wilhelm, 18.04.23

Backfisch-Schüler-Fete als Ferienauftakt

Schülersprecher der Regelschule und das Jugendzentrum (JuZe) Treffurt luden nach Falken ein

Irgendwann zwischendurch, gegen 19.30 Uhr, jubelte Sandra Herz, „wir haben die 70 erreicht“. Und tatsächlich war mit einer solchen Beteiligung nicht unbedingt zu rechnen. Zusammen mit den Schülersprechern der Regelschule hatte die Leiterin des Trefffurter Jugendzentrums die Beteiligungsaktion ‚von Jugendlichen für Jugendliche‘ initiiert. Vom Gestalten der Plakate bis hin zur Beschaffung und den organisatorischen Anforderungen lag alles in der Hand der drei Schülersprecher Mia Nollner, Finja Cron und Juri Stützer und das Lob für die perfekte Vorbereitung durften sich die drei mit ihren Helferinnen getrost annehmen. Und auch am Abend hatte jeder seine Aufgabe. Während Juri am Einlass wie bei anderen großen Veranstaltungen entsprechende Armbänder verteilte, mixte Mia am Tresen mit Nele Toleikis leckere alkoholfreie Cocktails, während es an der Candy-Bar bei Finja und Nike Kleinsteuber süße Knabberereien gab.

Getragen von der verbreiteten Ansicht „es ist ja nichts los auf dem Dorf“ hatten die Organisatoren die Fete in den Regelschulen Treffurt und Mihla beworben und das trug Früchte. Zudem fand man mit der SG Falken einen Partner, der dafür sein geräumiges Vereinslokal zu günstigsten Bedingungen zur Verfügung stellte, wofür Sandra Herz sehr dankbar war. Musikalisch wurde DJ Max (Rene Müncheberg) gewiss allen Wünschen gerecht, denn die aktuellste Discomusik konnten ja die Jugendlichen zum größten Teil mitsingen. Auf die Tanzfläche verirrt sich, wie heute üblich, nur die Mutigsten, ansonsten stand oder saß man in Gruppen zusammen und plauderte und beobachtete. Den Organisatoren war aber auch wichtig, für den reibungslosen Ablauf und die entsprechenden Zeitfenster eine Security zur Verfügung zu haben. Dafür hatte Sandra Herz ihren Lebenspartner, Bundespolizist Roland Pohl und ihren Johanniterkollegen Pascal Luhn gewinnen können. Doch deren Einsatz war nicht gefordert, weil die Fete friedlich gegen 22.30 Uhr endete.

Ziel ist es künftig, zwei bis drei solcher Veranstaltungen im Jahr auch in den anderen Stadtteilen anzubieten, verriet die Leiterin. Eine Open Air Veranstaltung ist zunächst in Treffurt geplant und der Start jetzt in Falken war schon einmal vielversprechend.



Text und Fotos: Rüdiger Schwanz

Junge Musiker gestalten Musikalisch-Literarische Abendandacht

Die vermutlich größte Osterkerze Thüringens erfährt besondere Ehrung

Schnellmannshausen (rüd)

Schon lange vor dem Osterfest hatte Lehramtsstudent Eric Deisenroth zur Spende von Kerzenresten aufgerufen, um dann eine besondere Osterkerze zum Fest zu präsentieren. Und da war einiges an Resten zusammengekommen, welche der 22-jährige in der langen arbeitsreichen Nacht von Karfreitag auf Ostersonntag (von abends 19.00 Uhr bis 5.00 Uhr in der Früh) in die Kerzenform goss. Entstanden ist dabei eine 1,22 m große wunderschöne Kerze, die im Durchmesser 15 cm misst und die am Sonntagabend zu ungewöhnlicher Zeit (20.00 Uhr) zur Musikalischen Andacht die Herzen der 90 Besucher in der Michaeliskirche erwärmte.

Pfarrer Torsten Schneider begrüßte die zahlreichen Gäste und erzählte dann aus einer der schönsten Ostergeschichten. Angelehnt an das neue Format der musikalischen Andacht von Weihnachten hatte Eric Deisenroth zur Ostergeschichte eine abwechslungsreiche musikalische Untermalung ausgewählt und die jungen talentierten Musiker der Gemeinde gewinnen können. Den Gottesdienst begonnen mit dem ersten Ton aber hatte „Glockenspieler“ Volker Bergmann, der die schwere Glocke in der Schnellmannshäuser Kirche noch mit der Hand läutet. Und auch das Orgelnachspiel am Ende lag in den Händen von Bergmann. Dazwischen gab es viele Akteure, die diese besondere Andacht zu einem Erlebnis für alle Besucher werden ließ. Weil eben auch das Spektrum von Barock (von Charpentier und Telemann), über Romantik (Pachelbel), Traditionellem (Amazing grace) bis zum „Reigen“ aus Carmina Burana keine Wünsche offen ließ. Ob nun der wuchtige Beginn mit Eric Deisenroth (Orgel) und Niklas Sachs (Pauke), oder später die Duette mit E. Deisenroth (Cembalo) und Ute Walter (Blockflöte), oder Niklas Sachs (Klavier) und Vivien Ullrich (Saxofon), alles passte und der Beifall des Publikums waren der verdiente Lohn. Die vielseitigen Musiker erhielten zudem von den Solisten Clint Apfel (Triangel/Pauke), Katharina Fischer (Okulele/ Gesang) und Melanie Deisenroth (Gesang) eine ebenso überzeugende Unterstützung. Vor allem auch das abschließende Trio mit Katharina Fischer, Eric Deisenroth und Niklas Sachs rundete den musikalischen Abend richtig harmonisch ab und entließ die sichtlich bewegten Besucher nach gut 50 Minuten in die angenehm milde Nacht.



Eintracht-Manko beschert Mosbach drei Punkte

Beim 2:0 Sieg des MSV treffen die Spezialisten

Mosbach (rüd)

Von den rassigen Duellen vergangener Jahre war die Partie der einstigen Spitzenmannschaften zwar ein Stückchen entfernt, dennoch lebte das Spiel bis in die Schlussphase hinein von der Spannung. Zunächst übernahm der MSV das Kommando und besaß auch die erste Chance, als Max Hirschels Schuss aus 10 m (9.) knapp am langen Pfosten vorbeistrich. Doch die Eintracht überstand die kleine Drangphase schadlos und kam ihrerseits zu ersten Möglichkeiten. Da setzte zunächst Karsten Schwanz seinen 14 m-Schuss (20.) zu hoch an und auch Philipp Baumbachs Abschluss aus 15 m (29.) flog drüber, wie auch Tobias Leinhos Direktabnahme wenig später. In der Folge neutralisierten sich beide Mannschaften eine Weile, bevor sich Andy von Roda einen Freistoß zurechtlegte. Eintrachtkeeper Björn Wallstein hechtete den 17 m-Knaller (43.) aber ganz stark aus dem unteren Eck. Auf der anderen Seite zeichnete sich MSV-Keeper Christian Haaß ebenso aus und lenkte den straffen 22 m-Schuss von Leon Raddau stark um den Pfosten. Die erste Chance in Halbzeit zwei (55.) hatte wieder der MSV, doch Mike Zimmermann traf den Ball nicht voll und sah Wallstein auf dem Posten. Danach aber nahmen die Gäste das Spiel nach und nach in die Hand und kreierten zahlreiche Chancen. Haaß musste sich da ganz lang machen, um Philipp Luhn's Schuss aus 22 m (60.) übers Eck zu lenken. Bei Leinhos' Abschluss aus spitzem Winkel (63.) tauchte der Keeper ins kurze Eck und hielt. Raddaus Eckball (65.) landete genau auf dem Kopf von Steve Krebs, doch das Kopfballgeschoss aus 5 m flog am Tor vorbei. Als Luhn dann von Raddau herrlich freigespielt war, lag den Gästen der Torschrei schon auf den Lippen, doch der gefühlvolle Heber landete am Lattenkreuz. So kam es wie es kommen musste. Einen ganz normal geführten Zweikampf bestrafte der anfangs sehr kleinlich agierende Schiri Pascal Dietsch mit Freistoß und die Chance ließ sich der Spezialist Andy von Roda nicht nehmen. Aus 18 m setzte er die Kugel unhaltbar zum 1:0 (72.) in den Winkel. Gegen die nun zweifelhafteste Führung der Hausherren kämpften die Iftaer dennoch an und nach Zuspil von K.Schwanz hatte Raddau die Ausgleichschance, doch sein Linksschuss (78.) zischte knapp am Pfosten vorbei. In die Drangphase der Gäste platzte nun der Konter der Hausherren, der die Entscheidung brachte. Über den lang nach vorn geschlagenen Ball schlug der Eintrachtkeeper ein Luftloch, womit für Konterspieler Kevin Spittel die Bahn frei war und er den Ball aus 16 m nur ins leere Tor schieben brauchte. Für die Gäste eine bittere Niederlage nach einer richtig guten zweiten Halbzeit, in der nur die nötigen Tore fehlten und die Gastgeber ihre wenigen Chancen konsequent nutzten.

UNSERE NEUEN MITARBEITER: RUND UM DIE UHR IM EINSATZ!



www.wittich.de

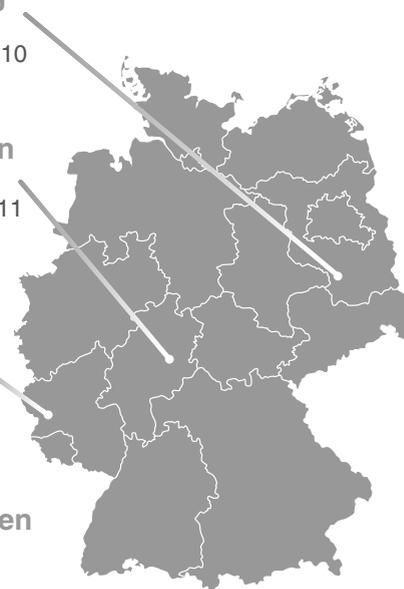
Wir setzen ein Zeichen für den Klimaschutz!

... denn dank innovativer Photovoltaik-Technik auf unseren Dächern können wir bis zu 12% unseres benötigten Stroms aus Sonnenenergie nutzen und somit mehr als 150.000 kg CO₂ vermeiden!

04916 Herzberg
(Brandenburg)
An den Steinenden 10

36358 Herbstein
(Hessen)
Industriestraße 9 – 11

54343 Föhren
(Rheinland-Pfalz)
Europa-Allee 2



Mit uns erreichen
Sie Menschen.



Druckhaus WITTICH KG
Drucken für Marken. Service für Kunden. Qualität die begeistert.



Impressum

Werratal Bote – Mitteilungsblatt Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und der Stadt Treffurt

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und die Stadt Treffurt **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langwiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für den Textteil:** Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und die Stadt Treffurt **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Stefanie Barth, erreichbar unter Tel.: 0157 80668356, E-Mail: s.barth@wittich-langwiesen.de **Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Yasmin Hohmann – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise **Erscheinungsweise:** wöchentlich – Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,00 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.



Abschied nehmen



Immer wenn wir von Dir sprechen, fallen Sonnenstrahlen in unsere Herzen und haben Dich aufgefangen, so, als wärst Du nie gegangen.

Gerd Buder

Danke
für die zahlreiche und aufrichtige Anteilnahme,
die uns durch stillen Händedruck,
Liebevoll geschriebene Worte,
Blumen und Geldzuwendungen
entgegengebracht wurde.

Sigrid, Jeannette und Familie

Großburschla, April 2023

*Es weht der Wind ein Blatt vom Baum,
von vielen Blättern eines,
dies eine Blatt, man merkt es kaum,
denn eines ist ja keines.*

*Doch dieses Blatt allein
war Teil von unserem Leben,
drum wird dies Blatt allein
uns immer wieder fehlen.*

Sie war der Mittelpunkt unserer Familie und wird immer in unseren Herzen weiterleben. In großer Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Ehefrau, unserer besten Mutti und Schwiegermutter, Oma, Schwester und Schwägerin

Gerlinde Trommer

geb. Böhler

* 10.07.1950 † 16.04.2023

In stiller Trauer

Dein Reinhard

Deine Kathrin mit Helmut und Lara

Deine Susann mit Carsten und Lotta

Dein Bruder Günter mit Karin

Dein Bruder Karlo mit Kerstin und Familien

sowie alle Angehörigen

Ebenshausen, im April 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 05.05.2023, um 13.00 Uhr im Ruheforst Werraland / Herleshausen statt.

Wir bitten von Beileidsbekundungen am Grab und herzlich zgedachten Blumen und Kränzen abzusehen.

DANKSAGUNG

Nachdem wir von meiner lieben Mutti

Edda Rathgeber



Abschied genommen haben, möchte ich mich auf diesem Weg bei allen Verwandten und Nachbarn für die liebevoll geschriebenen Worte, Blumen und Geldzuwendungen sowie stillen Händedruck bedanken.

Besonderer Dank gilt:

- Herrn Pfarrer Stephan für die tröstenden Worte in der Stunde des Abschieds
- dem Bläserquartett Schnellmannshausen für die musikalische Umrahmung
- dem Bestattungsunternehmen Böhnhardt
- der Gaststätte „Zum Löwen“ für die gute Bewirtung der Trauergäste

In Liebe und Dankbarkeit

Deine Tochter Heike

im Namen aller Angehörigen

Schnellmannshausen, im April 2023

Trennung ist unser Los, Wiedersehen ist unsere Hoffnung.
So bitter der Tod ist, die Liebe vermag er nicht zu scheiden.

Aus dem Leben ist er zwar geschieden,
aber nicht aus unserem Leben;

denn wie vermöchten wir ihn tot zu wöhnen,
der so lebendig unserem
Herzen innewohnt!

Aurelius Augustinus

HERZLICHEN DANK

allen Verwandten, Bekannten, Nachbarn, Schulkameraden und Arbeitskollegen für die große Anteilnahme, liebevollen Worte, stillen Händedruck und Geldzuwendungen sowie allen, die ihn auf seinen letzten Weg begleitet haben.

Dieter Eckardt

* 27.04.1946 † 08.03.2023

Besonders danken wir

- unserer Pastorin Frau Christine Voigt für die tröstenden Worte in der Stunde des Abschieds
- der Hausarztpraxis Dipl.-Med. Jens-Uwe Langlotz für die langjährige Betreuung
- dem Ärzteteam sowie den Schwestern und Pflegern des St. Georg Klinikums Eisenach für die gute Behandlung
- dem Bestattungsunternehmen Böhnhardt für die Hilfe und Unterstützung
- der Gärtnerei Möbius für den schönen Blumenschmuck sowie Familie Tanner für die Ausrichtung des Trauerkaffees.

In dankbarer Erinnerung

Gisela Eckardt und Kinder

im Namen aller Angehörigen

Berka vor dem Hainich, im April 2023

Abschied nehmen

Egon Reinhardt

05.07.1939 - 09.03.2023

HERZLICHEN DANK

allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

Auf diesem Weg sagen wir allen Danke.

Besonderer Dank gilt:

- Annettes Pflegedienst für die fürsorgliche Betreuung
- Frau Pastorin Voigt
- dem Bestattungsunternehmen Bönhardt
- dem Blumenhaus Möbius

In liebevoller Erinnerung
Kinder mit Familien

Familien leben



Wir gratulieren zum 80. Geburtstag

am 29.04.2023 *Siegbert Kluge* und wünschen beste Gesundheit und viel Glück.

*Deine Heidi, Doreen mit Berti,
Anna Josephine mit Jan, Marie Louisa*

Mihla, im April 2023



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Stefanie Barth

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

Tel.: 0157 80668356

Fax: 03677 205021

s.barth@wittich-langewiesen.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



BESTATTUNGSUNTERNEHMEN

BÖHNHARDT

*Ilse hat ihre Lebensgeschichte
und Herbert hat seine...*



**Mit VORSORGE
können Sie Ihrer
Familie wichtige
Entscheidungen
abnehmen!**

Obere Lohfeldstraße 3 | 99831 Amt Creuzburg



036924 424 72

WWW.BESTATTUNG-BOEHNHARDT.DE

Bedenkt, dass er eine sehr schöne Zeit gehabt hat,
und dass nichts dadurch besser wird,
wenn man es tausendmal hat.

Nur sehr wenige Menschen sind wirklich je lebendig und
die, die es sind, sterben nie;
es zählt nicht, dass sie nicht mehr da sind.
Niemand, den man liebt, ist jemals tot.

Ernest Hemingway



Dieses Amtsblatt erscheint wieder pünktlich zum Muttertag!

Grüßen Sie Ihre Mama
zum Muttertag
und sagen Sie DANKE

mit einer Glückwunschanzeige
in Ihrem Amts- und Mitteilungsblatt
für nur 20,00 EUR Brutto...

Und so einfach geht es: Anzeigentext mit Bild
und eigenem Motiv oder hier vorgeschlage-
nem Muster (Herz, Ballon, ...)
an: info@wittich-langewiesen.de

Bitte vergessen Sie nicht anzugeben, welches
Amtsblatt Sie gerade gelesen haben und wo
Ihre Anzeige erscheinen soll.

Bitte geben Sie uns bitte Ihre Bankdaten zur Abbu-
chung und Ihre Adresse für die Rechnung an.

Haben Sie Fragen?
Wir sind für Sie da. 03677/20500

Eine Idee der
LINUS WITTICH Medien KG
98693 Ilmenau



Hallo Mama!
Alles Gute zum
Muttertag
und bleib uns noch lange gesund
erhalten!
Dein Sohn Paul



Motiv: Herz



Wir lieben
Dich Mama
Deine Kinder
Linus & Joshua

Motiv: Blume

Ohne
Dich
wäre einfach alles
halb so schön -
DANKE
Mama!



Motiv: Ballon

- Anzeige -

Mutter werden ist nicht schwer,
Mutter sein dagegen sehr!
Aber Du machst das perfekt!!!

Danke sagen Dir Lutz, Tom und Anne



Motiv: Zweige

JOBS
IN IHRER REGION

jobs-regional.de
by LINUS WITTICH

WITTICH
MEDIENTECHNIK

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

SIE FEHLEN UNS!



Ergänzen Sie unser Team in Thüringen?

Wir suchen **schnellstmöglich** ein

Verkaufstalent (m/w/d) im Innendienst (30 h)

Sie...

- ✓ verfügen über Verkaufserfahrung und telefonieren gerne
- ✓ sind rhetorisch versiert und haben eine angenehme, ausdrucksstarke Telefonstimme
- ✓ sind in jeder Situation freundlich und hilfsbereit
- ✓ sind teamfähig und haben Freude am Umgang mit Kunden

Dann sind Sie bei uns richtig!

Bewerben Sie sich gleich!

m.reise@wittich-langewiesen.de

LINUS WITTICH Medien KG

In den Folgen 43, 98693 Ilmenau
z. H. Mirko Reise

Job gesucht?

Mit einem Blick ...

in den Stellenmarkt können Sie schnell und bequem fündig werden!

Weitere Jobs unter
jobs-regional.de



Thüringentag
Schmalkalden | 09.-11.06.2023
THÜRINGENS GRÜNER TAG

 Wenn Sie neugierig sind – dann besuchen Sie unsere schöne Stadt. Wir freuen uns auf Sie.

WITTICH
MEDIENTECHNIK

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Bücher für Städte und Gemeinden

Seit unserer Verlagsgründung 1970 gehören Amts- und Mitteilungsblätter sowie Broschüren, Flyer und weitere Druckerzeugnisse zu unserer Produktpalette. Die LINUS WITTICH Medien KG hat seit 01. Januar 2018 in Erweiterung des Angebotes die Buchproduktion und Verlagstätigkeit von



übernommen und führt diese unter der Marke Geiger-Verlag zuverlässig weiter.

Zu unserer Produktpalette gehören u.a.:
Historische Bildbände | Städte und Gemeinden im Wandel
Farb-Bildbände | Heimatbücher | Jahrbücher | Chroniken
sowie individuelle Kalender für Kommunen, Vereine, sonstige Unternehmen und sogar Privatpersonen

Rufen Sie uns an!

Industriestr. 9-11 | 36358 Herbstein | Tel. 06643/9627-383
buch@wittich-herbstein.de | www.wittich.de

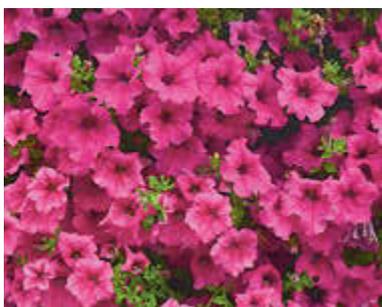
... wir sind der Verlag für Städte und Gemeinden!

GARTENBAU & BLUMENGESCHÄFT MEIER

Der Trefffurter Gärtner startet mit „guter Laune“ in den Fröhsommer

Farbenprächtige Beet- und Balkonpflanzen

z.B. Stehe- und Hängepelargonien, Husarenknöpfchen, Trixi Petunien und Verbenen



Riesiges Pflanzenangebot:
Veredelte Gurkenpflanzen
Tomaten: Harzfeuer und Cocktail
Kopfsalat- und Eichblattsalatpflanzen
Kohlrabi-, Sellerie-, Petersilien-, Brokkoli-, Blumenkohl-, Porreepflanzen
Schnittastern-, Löwenmaul-, Zinnien-, Nelkenpflanzen usw.
Und alles in bester Gärtnerqualität
Täglich frischer Kopfsalat

Straße des Friedens 4a
99830 Trefffurt
Telefon 036923 - 51881



Erst knallt die Tür, dann schallt die Ohrfeige.

Viele Kinder in Deutschland leiden unter Vernachlässigung, Streit und Gewalt.

Jetzt helfen:
sos-kinderdorf.de



MEXIKO-Traumreise 2024

mit FLY & HELP & Schlagerstars unter Palmen

* ALL-INCLUSIVE *



p. P. ab

1.299 €

im DZ vom 15.04.-23.04.2024
9-tägig (7 Nächte) ab/bis Frankfurt
inkl. Flug, im 5 Sterne Luxushotel
(Verlängerung möglich)

Buchungscode:
LW24

INKLUSIVLEISTUNGEN

- Flug mit CONDOR ab/bis Frankfurt nach Cancún in der Economy Class
- Flughafen-Transfers im klimatisierten Bus
- 7 Nächte im 5* Hotel BlueBay Grand Esmeralda, Deluxe-Gardenview-Zimmer; **All-Inclusive**
- Live-Show „Abenteuer Weltumrundung“
- Konzert „Nacht des Deutschen Schlagers 2024“
- „Disco Pool-Party“
- FLY & HELP Ansprechpartner vor Ort
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik-Versicherungs-Service GmbH)
- Zimmerupgrades z.B. Meerblick zubuchbar
- Ausflugsangebote optional zubuchbar
- Rail & Fly der DB zubuchbar

E-Mail: reisen@prime-promotion.de
Veranstalter: Prime Promotion GmbH

Begleiten Sie uns an die **Karibikküste Riviera Maya in Mexiko**. Erleben Sie das karibische Meer und feine Sandstrände an der **Playa Del Carmen**. Ihr 5* Hotel Resort BlueBay Grand Esmeralda liegt direkt am 500m langen Privatstrand! Genießen Sie die traumhaft schöne Urlaubskulisse! Unsere **3 inkludierten Event-Highlights** werden diesen **Mexiko-Aufenthalt** zu einem unvergesslichen Erlebnis machen!

Inkludierte Reise-Highlights



»Nacht des Deutschen Schlagers«

Feiern & tanzen mit Ihren Lieblingskünstlern!

Johnny Logan, Jasmin Wagner/Blümchen, Olaf Berger, Gaby Baginsky, Markus Becker, Stefan Mross und Peggy March



www.schlagernacht-mexiko.de



50 € pro Person vom Reisepreis kommen der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau auf Hispaniola verwendet. www.fly-and-help.de

Buchungsmöglichkeiten:

15.04.-23.04. (9-tägig, 7 Nä.) ab 1.299 € p.P.
14.04.-25.04. (12-tägig, 10 Nä.) ab 1.699 € p.P.
14.04.-29.04. (16-tägig, 14 Nä.) ab 1.899 € p.P.
Weitere Abflugtage 16. und 17.4. möglich!

Jetzt buchen unter:

(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

Tel.: 0214-7348 9548

Wir teilen schon seit 1959.

Wir sind schon lange weltweit vernetzt und teilen Ideen und Wissen mit lokalen Partnern. Damit arme und ausgegrenzte Menschen in Würde leben können.

Mitglied der **actalliance**



Würde für den Menschen.